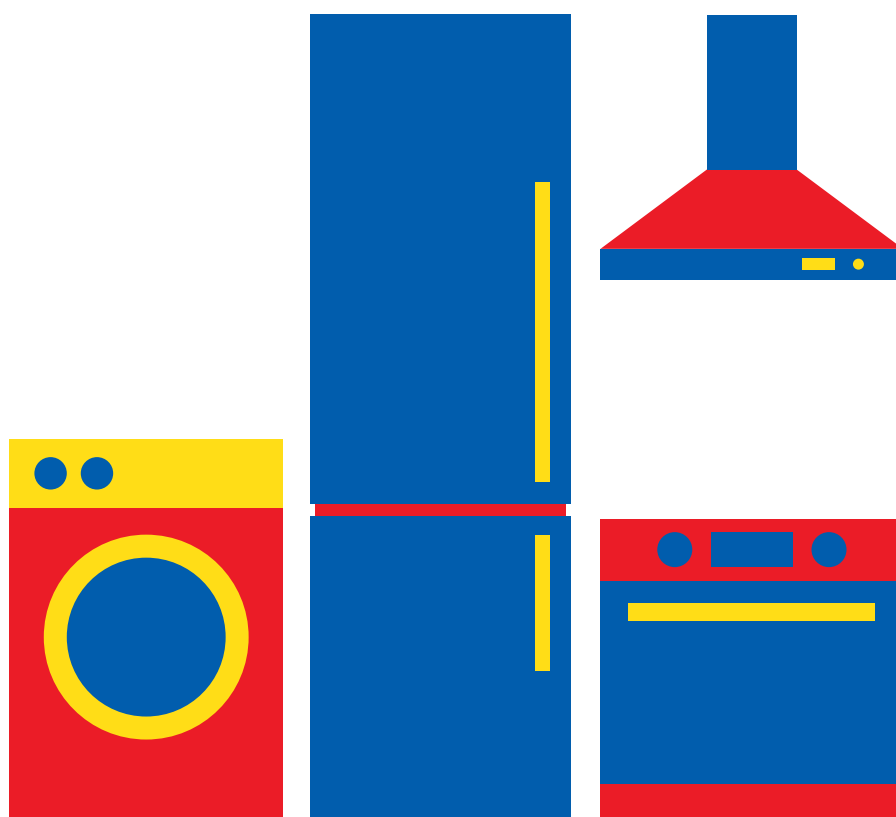


THOMSON

LAVE VAISSELLE INTEGRABLE

TWBI3815FULL

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



THOMSON

TWBI3815FULL

Lave-vaisselle

Dishwasher

Vaatwasser



**Manuel d'instructions
Instruction Manual**

Gebruiksaanwijzing

TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENTS	2
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	6
DESCRIPTION	6
AVANT D'INSTALLER VOTRE LAVE-VAISSELLE.....	8
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	8
UTILISATION	14
Recommandations et avertissements généraux	14
Chargement des paniers.....	15
Utiliser un adoucisseur d'eau	18
Utiliser les distributeurs de liquide de rinçage et de détergent.....	19
Programmes de lavage	21
Démarrer le lave-vaisselle	22
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	24
Nettoyage des filtres	25
Nettoyer la porte	25
Nettoyer les bras de lavage	25
Précautions contre le gel	26
DÉPANNAGE	26
FICHE PRODUIT	29
MISE AU REBUT.....	31

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
ATTENTIVEMENT AVANT L'UTILISATION
DE L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à être
utilisé dans des applications
domestiques et analogues telles
que:

- les coins cuisines réservés au
personnel des magasins, bureaux et
autres environnements
professionnels;
- les fermes;
- l'utilisation par les clients des
hôtels, motels et autres
environnements à caractère
résidentiel;
- les environnements de type
chamber d'hôtes.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode et la fréquence du nettoyage, référez-vous dans la section “NETTOYAGE ET ENTRETIEN” en pages 24-25.

Il convient que la porte ne soit pas laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait présenter un danger de basculement.

MISE EN GARDE: Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.

Les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil doivent être utilisés; il convient de ne pas réutiliser les ensembles de raccordement usagés.

Les informations sur la façon de charger le lave-vaisselle sont définies en pages 15-17 dans la section “CHARGEMENT DES PANIERS”.

En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode d'installation et comment l'appareil doit être fixé sur son support, référez-vous dans la section "INSTALLATION" en pages 8-11.

Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.

La pression minimale admissible pour l'arrivée d'eau est de 0.04 MPa.

La pression maximale admissible pour l'arrivée d'eau est de 1 MPa.

La fiche de prise de courant doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.

Le nombre maximal de couverts à laver par ce lave-vaisselle est de 15 couverts.



PENSEZ AU TRI !
ENSEMBLE RÉDUISONS
L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL
DES EMBALLAGES

BARQUETTE ET
FILM PLASTIQUE

À JETER

ÉTUI CARTON

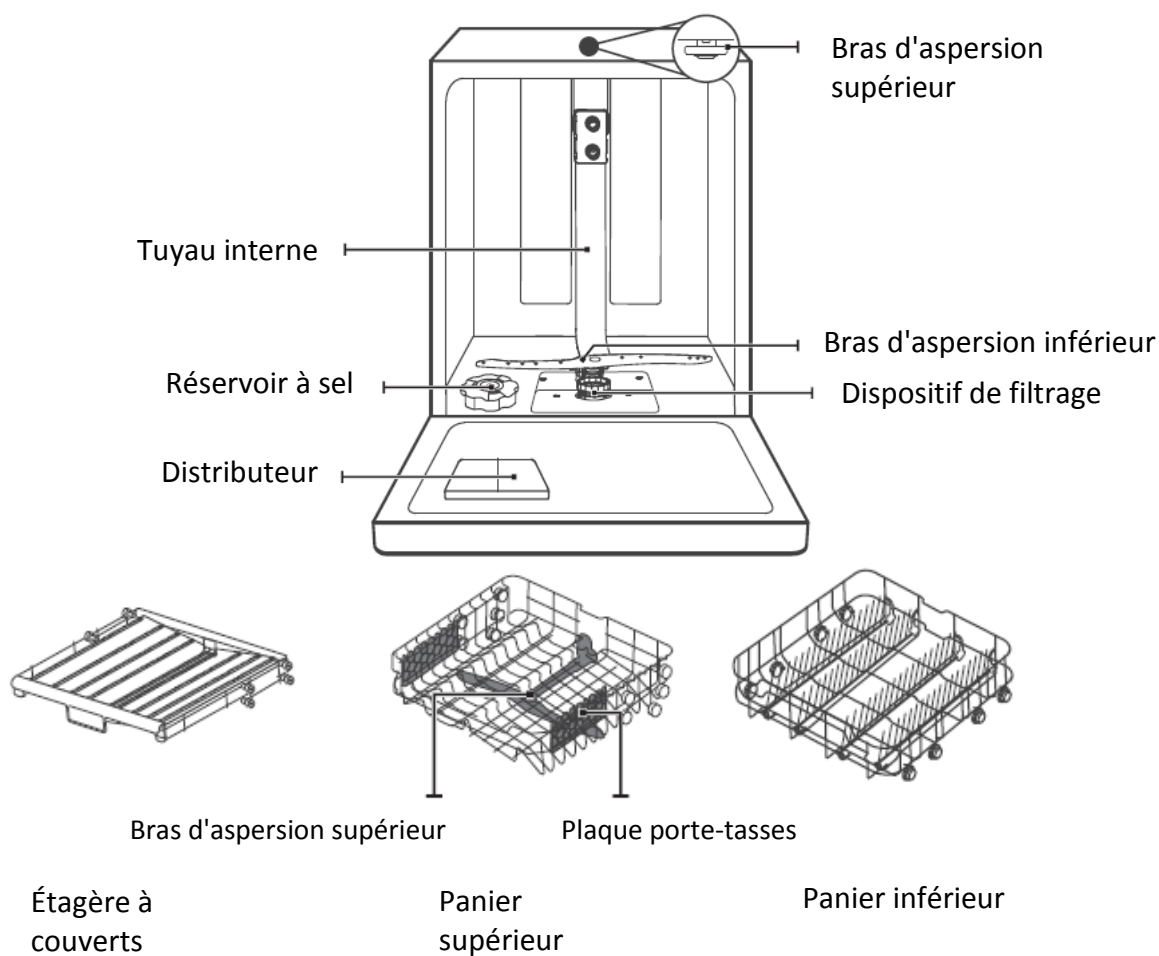
À RECYCLER



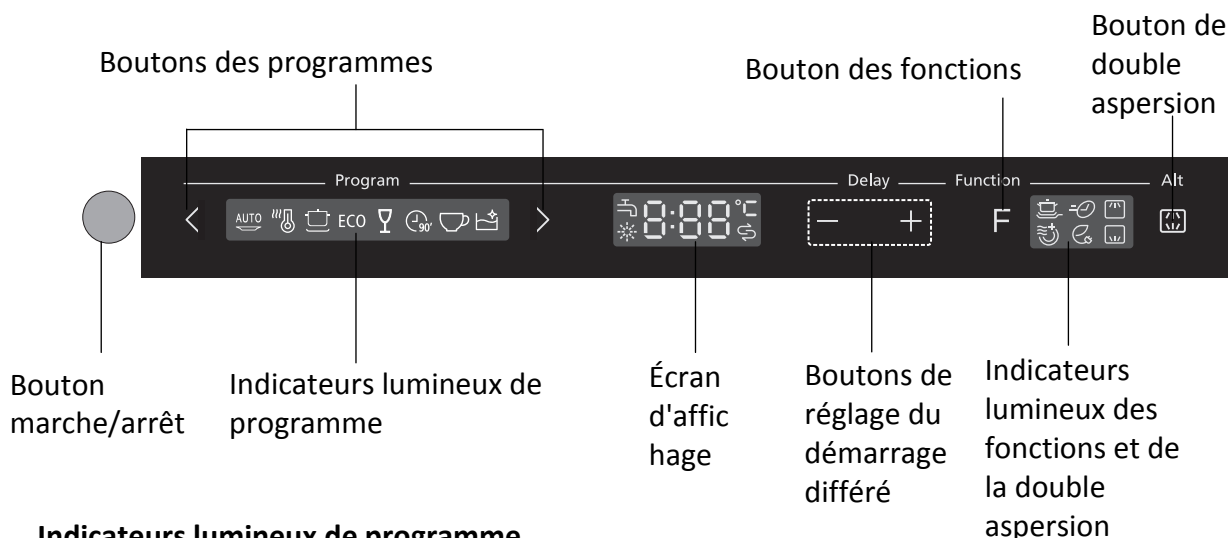
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le lave-vaisselle ne doit être utilisé que pour laver de la vaisselle et des ustensiles de cuisson domestiques.
- Ne débranchez jamais l'appareil de la prise secteur en tirant sur son cordon d'alimentation, saisissez toujours la fiche.
- Ne touchez jamais le lave-vaisselle si vous êtes pieds nus ou si vos mains ou vos pieds sont mouillés.
- N'ouvrez jamais la porte pendant un programme de lavage, car de l'eau et de la vapeur brûlantes pourraient être éjectées.
- Quand vous mettez au rebut un appareil usagé pourvu d'une porte avec verrou/loquet, veillez à ce que ce dernier soit désactivé pour éviter qu'un enfant ne s'y retrouve enfermé en jouant.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur la porte du lave-vaisselle et ne placez jamais d'objet lourd sur la porte quand elle est ouverte, car cela pourrait déséquilibrer l'appareil.








DESCRIPTION



Panneau de contrôle






Indicateurs lumineux de programme

 Auto	Pour le lavage d'une vaisselle légèrement sale, normale ou très sale, avec ou sans résidus d'aliments séchés.
 Hygiène	En sélectionnant cette fonction, la température de l'eau est augmentée jusqu'à 70° C pour la désinfection à haute température.
 Normal	Pour la vaisselle raisonnablement sale, par exemple, marmites, assiettes, verres et poêles légèrement sales.
ECO	Ce programme standard convient au lavage d'une vaisselle normalement sale. Il est le programme le plus efficace pour ce type de vaisselle en termes de consommation d'eau et d'énergie.
 Verre	Pour une vaisselle peu sale et les verres.
 90 minutes	Pour une vaisselle normalement sale nécessitant un lavage rapide
 Fête	Pour les verres, le cristal et la porcelaine fine légèrement sales.
 Auto-nettoyage	Ce programme offre un nettoyage efficace du lave-vaisselle lui-même.





Écran d'affichage

- Indicateurs lumineux de statuts



	Liquide de rinçage Si cet indicateur s'allume, cela signifie que la quantité de liquide de rinçage utilisé dans le lave-vaisselle est faible et qu'il faut en ajouter.
	Sel Si cet indicateur s'allume, cela signifie que la quantité de sel utilisé dans le lave-vaisselle est faible et qu'il faut en ajouter.
	Robinet d'eau Si cet indicateur s'allume, cela signifie que le robinet d'eau est fermé.

- Pour afficher la durée restante, l'heure du démarrage différé, la dureté de l'eau et les codes d'erreur

Indicateurs lumineux des fonctions

	Nettoyage supplémentaire Pour laver de la vaisselle très sale et difficile à laver. (cette fonction peut également être utilisée avec les programmes Hygiène, Normal, ECO, Verre et 90 min.)
	Séchage supplémentaire Pour sécher complètement la vaisselle. (cette fonction peut également être utilisée avec les programmes Hygiène, Normal, ECO, Verre et 90 min.)
	Express Pour réduire la durée du programme.
	Économie d'énergie Lorsque vous avez moins d'assiettes à laver, vous pouvez choisir cette fonction économique. (cette fonction peut également être utilisée avec les programmes Normal, ECO, Verre et 90 min.)

Indicateurs lumineux des deux bras d'aspersion

	Supérieur Lorsque vous sélectionnez Supérieur, seul l'embout d'aspersion supérieur est activé. L'embout d'aspersion inférieur ne fonctionnera pas.
	Inférieur Lorsque vous sélectionnez Inférieur, seul l'embout d'aspersion inférieur est activé. L'embout d'aspersion supérieur ne fonctionnera pas.

AVANT D'INSTALLER VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant de brancher votre lave-vaisselle sur une prise électrique, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension du secteur de votre logement.

Cet appareil doit être mis à la terre. Le fabricant n'est pas responsable des dommages se produisant à cause de l'utilisation de l'appareil sans mise à la terre.

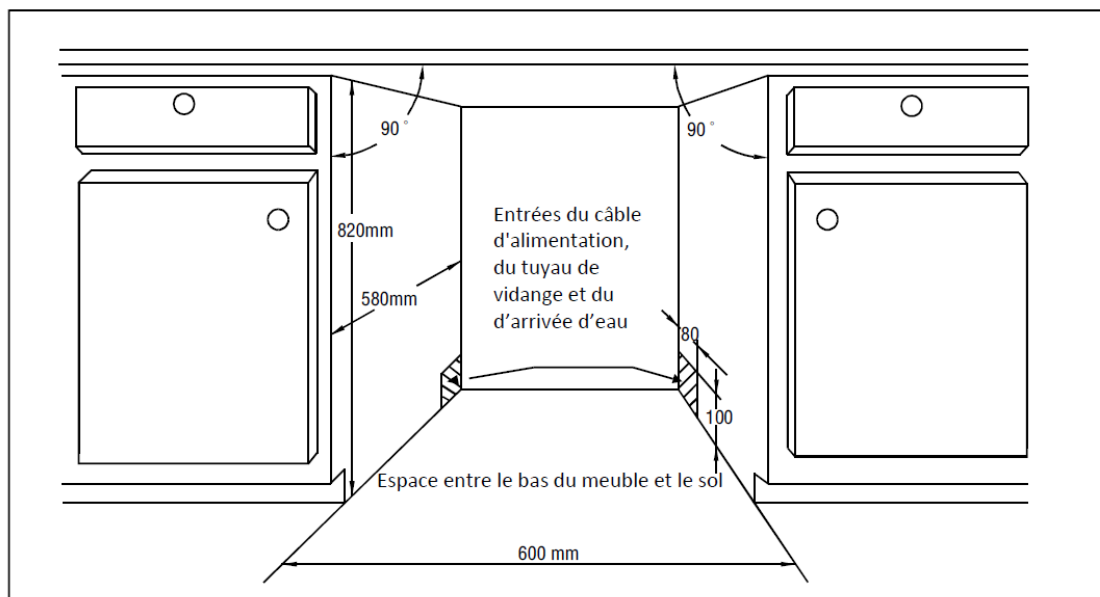
AVERTISSEMENT : Coupez l'alimentation électrique avant d'installer votre lave-vaisselle.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

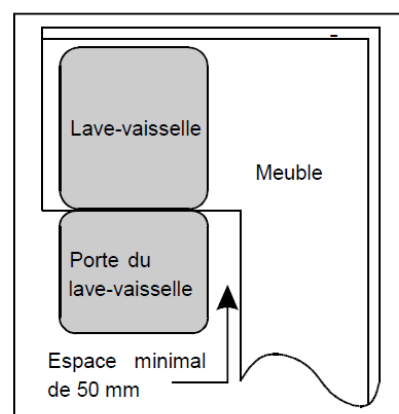
Ce lave-vaisselle peut être installé n'importe où dans votre cuisine à partir du moment où vous disposez d'assez d'espace pour le brancher et le relier aux canalisations d'arrivée et de sortie d'eau.

Pour des raisons de sécurité, ne branchez pas cet appareil sur une rallonge électrique.

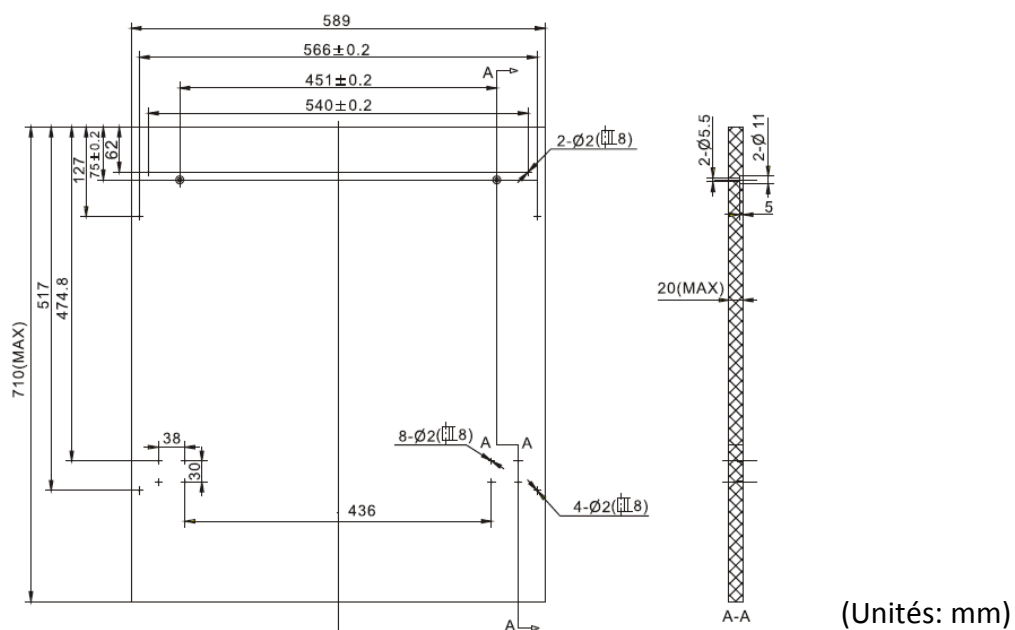
Conditions requises pour l'encastrement de l'appareil



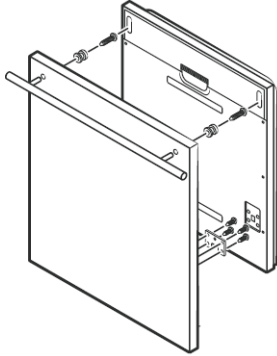
Il doit y avoir un écart d'au moins 50 mm entre le côté de la porte du lave vaisselle et le mur ou le meuble à proximité.



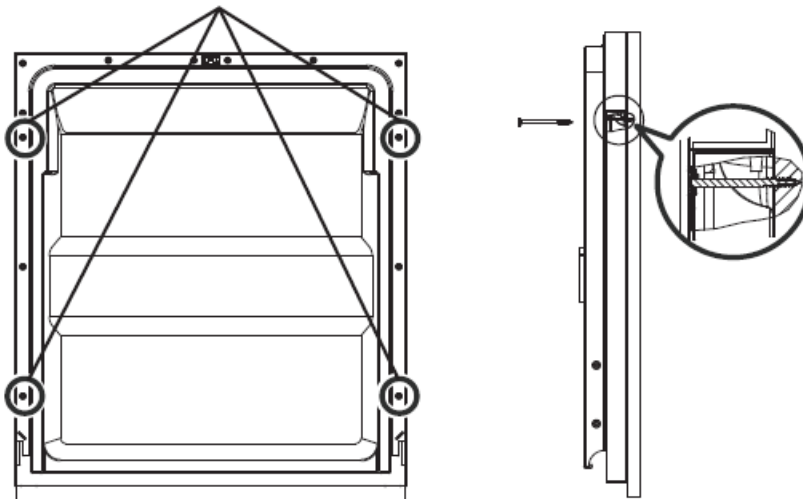
Préparation et assemblage de la porte du meuble (non fournie)



1. Utilisez le schéma d'installation ci-dessus pour marquer les trous puis percer les trous dans la porte du meuble.
2. Fixez la porte décorative sur la porte du lave-vaisselle avec les vis, boulons et supports fournis.

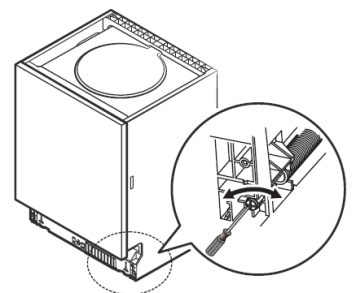


3. Retirez les quatre vis de l'intérieur de la porte du lave-vaisselle et fixez la porte du meuble à la porte du lave-vaisselle en insérant les quatre longues vis puis en les serrant.



Réglage de la tension des ressorts de la porte

La porte du lave-vaisselle est fixée à des ressorts. Ils sont réglés à l'usine pour garantir qu'ils soient correctement tendus, afin que la porte puisse être ouverte et fermée en douceur.



- Une fois que la porte du meuble a été fixée, vous devrez régler la tension des ressorts de la porte.
- Utilisez une clé Allen (non fournie) pour faire pivoter la vis de réglage ou serrer ou desserrer le câble d'acier.
- La tension des ressorts est correcte lorsque:

- a) La porte reste à l'horizontale lorsqu'elle est complètement ouverte.
- b) Vous êtes en mesure de fermer facilement la porte.

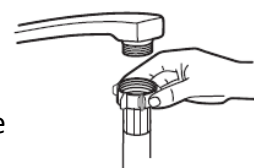
AVERTISSEMENT : Un mauvais réglage des ressorts de la porte risque d'endommager l'appareil.

Raccordement à l'alimentation en eau

Tuyau d'arrivée d'eau (alimentation en eau froide)

Le tuyau d'arrivée d'eau de la machine se termine par un connecteur femelle de 3/4". La canalisation doit donc comporter un connecteur mâle similaire ainsi qu'un robinet d'arrêt à proximité.

Vissez le connecteur droit du tuyau d'arrivée au robinet et serrez fermement; les rondelles doivent impérativement être bien en place à chaque extrémité du tuyau.



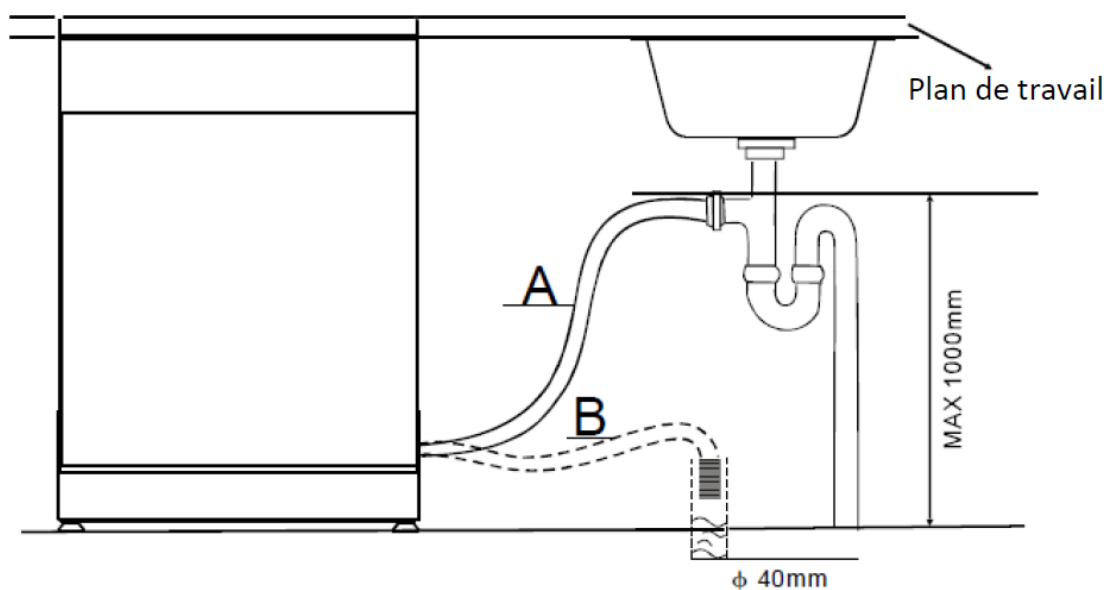
Pression d'eau

Pour que l'appareil fonctionne parfaitement, la pression d'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,04 MPa et 1MPa. L'arrivée d'eau se contrôle au moyen d'un "interrupteur de pression"; ainsi, si la pression des canalisations n'est pas assez forte, le lave-vaisselle mettra plus de temps à se remplir et pourra ne pas fonctionner.

AVERTISSEMENT: Refermez le robinet après usage.

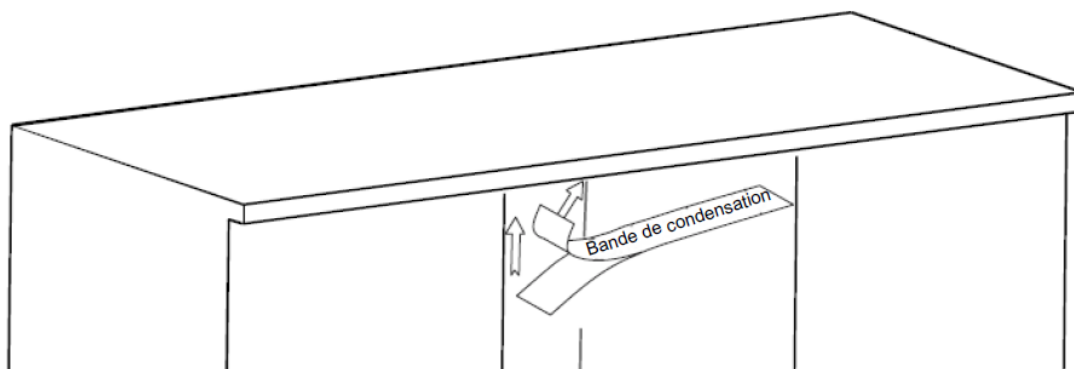
Raccordement à l'évacuation d'eau

Insérez le tuyau de vidange dans un tuyau d'évacuation ou une colonne d'évacuation. L'extrémité du tuyau doit être raccordée à un tuyau d'évacuation dont la hauteur maximale doit être de 1000 mm au-dessus de la base du lave-vaisselle. L'extrémité du tuyau ne doit pas être plongée dans l'eau pour éviter tout risque de reflux. Le diamètre de la colonne d'évacuation doit être d'au moins 40 mm afin de permettre une entrée d'air autour de l'extrémité du tuyau d'évacuation.



Si des fuites sont détectées, coupez immédiatement l'alimentation en eau et vérifiez tous les raccords de tuyaux. Resserrez les raccords si nécessaire.
Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas en mesure d'arrêter la fuite vous-même, veuillez consulter un plombier qualifié.

Application de la bande de condensation



La bande de condensation doit être montée sur la face inférieure du plan de travail pour le protéger contre la pénétration de l'humidité.

1. Assurez-vous que le dessous du plan de travail est propre.
2. Enlevez le papier de protection de la bande.

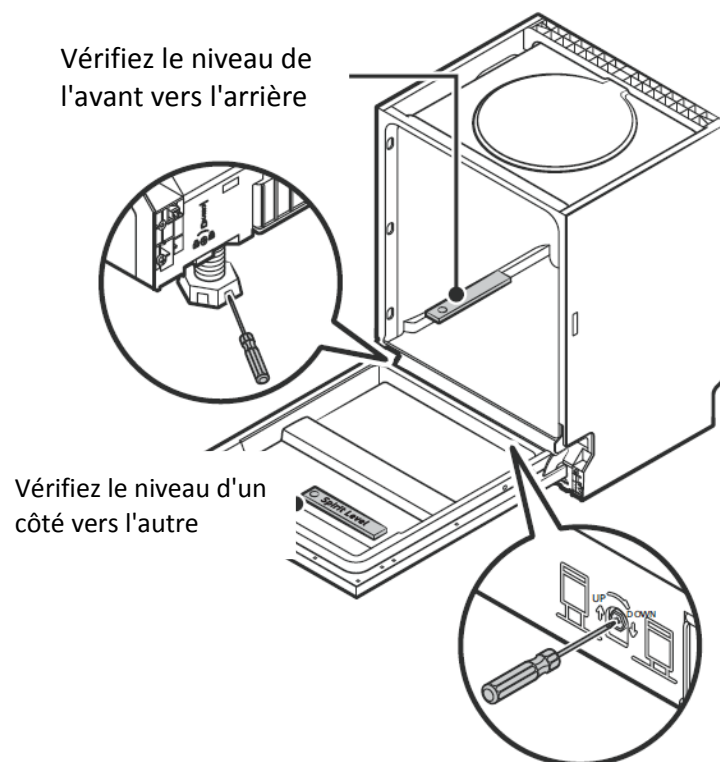
3. Collez la bande de condensation sous le plan de travail.

Mise à niveau

Placez le lave-vaisselle sur une surface plane et stable.

Il est très important que le lave-vaisselle soit parfaitement de niveau pour lui permettre de fonctionner correctement. Le cas échéant, réglez les pieds sous la base de l'appareil pour corriger sa position.

- Placez le niveau à bulle sur la porte et sur le portant de l'étagère à l'intérieur de la cuve, comme illustré pour vérifier que le lave-vaisselle est bien nivelé.
- Lors du nivellement du lave-vaisselle, prenez garde à ce que le lave-vaisselle ne bascule pas.
- La hauteur de réglage maximale des pieds est de 50 mm.



UTILISATION

Votre lave-vaisselle nettoie en pulvérisant un mélange d'eau propre et de détergent (sous pression) contre les surfaces sales de la vaisselle. L'eau est pompée à travers des bras de lavage rotatifs, puis elle passe à travers un filtre pour retenir les particules alimentaires et les saletés, puis elle retourne dans les bras de lavage.

L'eau sale est pompée hors de l'appareil et remplacée par de l'eau propre à la fin de chaque cycle (le nombre de fois dépend du cycle utilisé).

REMARQUE :

Une eau trop dure affecte le fonctionnement du lave-vaisselle. L'eau dure provoque également des dépôts d'hydroxyde de calcium (pellicule blanche) et/ou de tartre sur la surface intérieure en inox de la cuve et sur la résistance du lave-vaisselle, située dans le puisard sous la grille amovible du filtre.

Pour minimiser ce problème, il est recommandé de faire fonctionner/rincer régulièrement l'intérieur du lave-vaisselle (vide) avec un verre de vinaigre blanc (au moins une fois par semaine).

Recommandations et avertissements généraux

Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois, il est conseillé de lire les recommandations suivantes concernant les types de vaisselle à laver et leur chargement.

Avant de placer la vaisselle dans les paniers, il faut :

- Enlevez le gros des résidus alimentaires (par exemple les os), car ils pourraient boucher le filtre ou endommager la pompe de lavage.
- Faire tremper les poêles et les casseroles au fond desquelles il y a des résidus brûlés avant de les mettre dans le lave-vaisselle.

Il n'est en revanche pas nécessaire de rincer la vaisselle sous le robinet avant de la mettre dans la machine.

AVERTISSEMENTS :

- Veillez à ce que la vaisselle soit solidement positionnée de sorte qu'elle ne puisse pas se renverser ou bloquer la rotation des bras de lavage pendant le cycle de lavage.
- Les récipients, tels que les tasses, verres, bols et pots, doivent toujours être placés avec leur ouverture en bas et leurs cavités inclinées pour permettre à l'eau d'en sortir.
- N'empilez pas la vaisselle.
- Ne placez pas les verres trop près les uns des autres, car ils risquent de s'entrechoquer et de casser.
- Placez les articles les plus grands ou les plus difficiles à nettoyer dans le panier inférieur.
- Veillez à ce que les articles à laver soient conçus pour pouvoir être lavés dans un lave-vaisselle.

Articles ne pouvant pas être lavés dans un lave-vaisselle :

- Assiettes, pots et plats en bois
- Articles d'artisanat
- Plats en plastique (sauf indication contraire)
- Plats et objets en cuivre, zinc, étain ou laiton.
- Plats en aluminium
- Argenterie
- Verre et cristal
- Articles décorés (sauf indication contraire)

Chargement des paniers

Chargement des paniers supérieur et inférieur

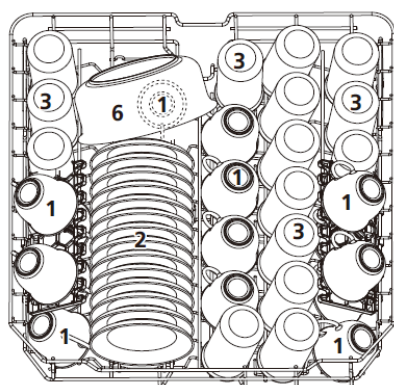
Le panier supérieur est conçu pour accueillir les articles de vaisselle les plus délicats et les plus légers, comme les verres, les tasses et leurs soucoupes, ainsi que les petits bols et les plats peu profonds.

Le panier inférieur est conçu pour accueillir les casseroles, les couvercles, les assiettes, les saladiers, etc.

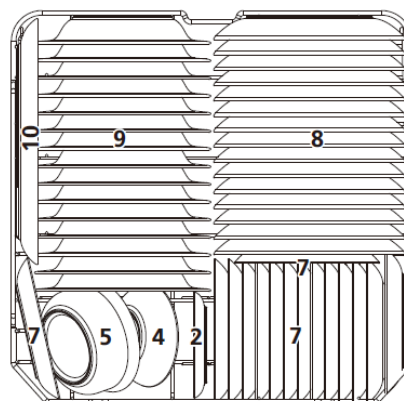
Les plats et les grands couvercles doivent être disposés de préférence sur les bords du panier, en veillant à ce que le bras d'aspersion supérieur puisse tourner librement.

La vaisselle doit être disposée de manière à ce que l'eau puisse atteindre toutes les surfaces.

Panier supérieur



Panier inférieur



Tasses



Soucoupes



Verres



Ramequin



Grand bol



Saladier



Assiettes à dessert



Grandes assiettes

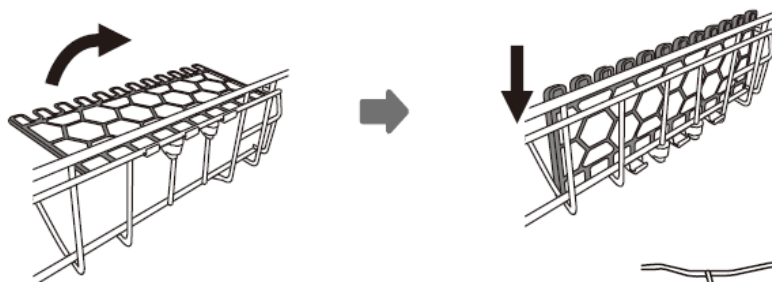


Assiettes creuses

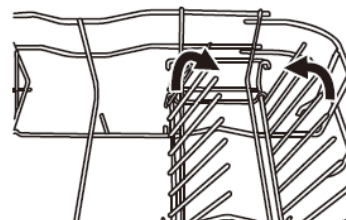


Plat ovale

Le panier supérieur est équipé de deux étagères porte-tasses.
Pour les charges réduites, les étagères porte-tasses supplémentaires peuvent être repliées si nécessaire, comme illustré ci-dessous.

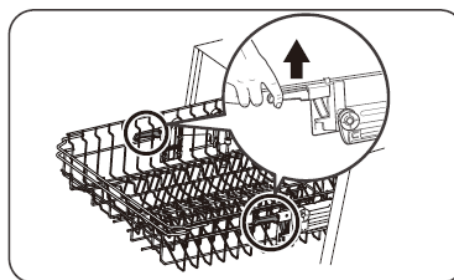
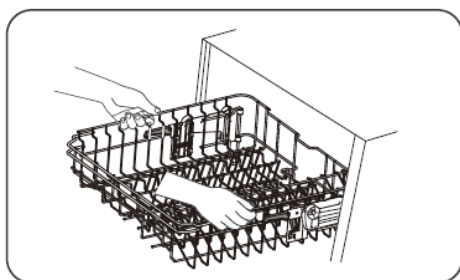


Les supports d'assiettes peuvent être mis à l'horizontale afin de gagner de la place dans le panier du bas, lorsque vous devez laver un plat très volumineux, par exemple.



Réglage en hauteur du panier supérieur

Le panier supérieur est réglable en hauteur de façon à faire de la place pour des ustensiles encombrants placés sur le panier supérieur ou sur celui du bas. Pour régler le panier supérieur en hauteur, placez ses roues sur des hauteurs de rail différentes.

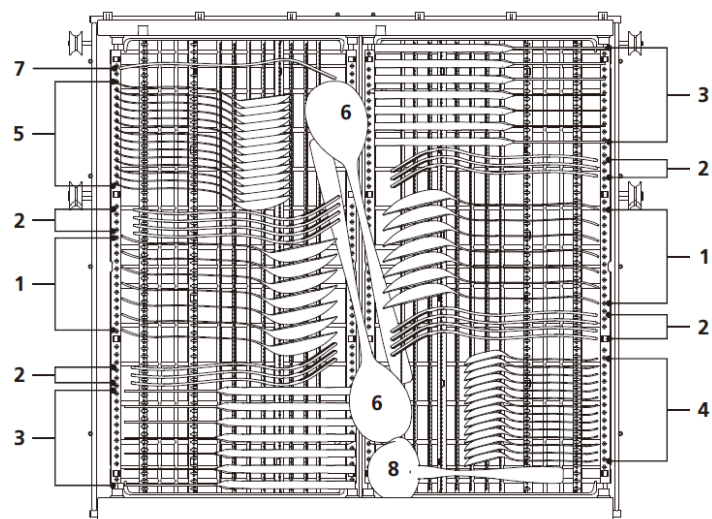


Chargement du tiroir à couverts

Disposez les couverts sur le tiroir.

Assurez-vous que le bras d'aspersion supérieur ne soit pas bloqué par des objets.

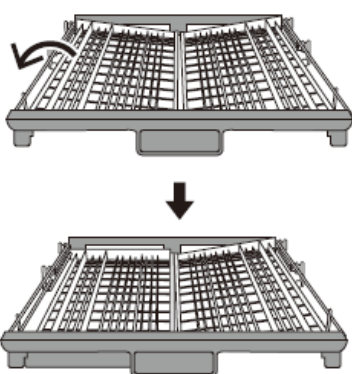
Lors du chargement, faites attention à ne pas vous blesser avec les lames des couteaux.



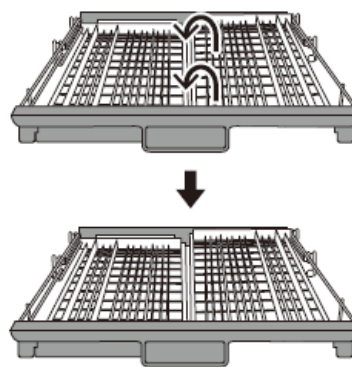
1. Cuillères à soupe
2. Fourchettes
3. Couteaux
4. Petites cuillères
5. Cuillères à dessert
6. Cuillères de service
7. Fourchettes de service
8. Louches



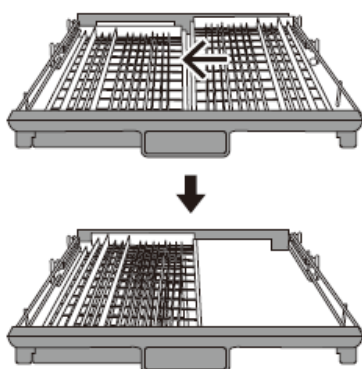
Le tiroir à couverts peut être positionné de manières différentes:



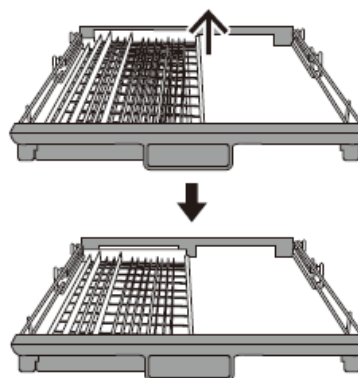
La partie droite est inclinée.



Les deux parties sont plates.



Les deux parties se chevauchent.




La partie droite est supprimée.

Utilisation d'adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie d'une région à l'autre. Si l'eau utilisée dans votre lave-vaisselle est dure, il y aura des dépôts sur la vaisselle. Cet appareil est équipé d'un adoucisseur d'eau spécial fonctionnant avec du sel spécifiquement conçu pour éliminer les minéraux présents dans l'eau.

ATTENTION :

- Utilisez **exclusivement** du sel spécifiquement formulé pour les lave-vaisselles domestiques.
- **N'utilisez pas de sel de table**, car il contient des substances insolubles pouvant endommager le système d'adoucissement d'eau.
- Remplissez le réservoir de sel **avant de démarrer le programme de lavage**. Ainsi, l'excès de solution saline sera immédiatement emporté par l'eau. La présence prolongée d'eau salée dans le réservoir peut provoquer de la **corrosion**.
- Si vous comptez utiliser des tablettes pour lave-vaisselle, il n'est alors pas nécessaire d'utiliser du sel ou du liquide de rinçage, mais sachez que le voyant Rajouter du sel  restera allumé sur le panneau de contrôle. C'est normal et cela n'affecte pas le fonctionnement de votre lave-vaisselle.

Réglage de la consommation de sel

1. Allumez le lave-vaisselle.
2. Pour connaître la consommation de sel, maintenez la touche Programme > enfoncée jusqu'à ce que « H3 » (réglage d'usine) s'affiche.
3. Quand la valeur est affichée, appuyez plusieurs fois sur la touche Programme > pour modifier le réglage entre H1 et H6 afin de l'adapter à la dureté de l'eau.
4. Le réglage sera validé automatiquement après quelques secondes si vous n'appuyez pas à nouveau sur la touche Programme >.

DURETÉ DE L'EAU				Affichage	Consommation de sel (grammes/cycle)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0,94	H1	0
6~11	10~20	7~14	1,0~2,0	H2	9
12~17	21~30	15~21	2,1~3,0	H3	12
18~22	31~40	22~28	3,1~4,0	H4	20
23~34	41~60	29~42	4,1~6,0	H5	30
35~55	61~98	43~69	6,1~9,8	H6	60

REMARQUE :

1°dH = 1,25°Clarke = 1,78°fH = 0,178 mmol/l

°dH : Degré allemand

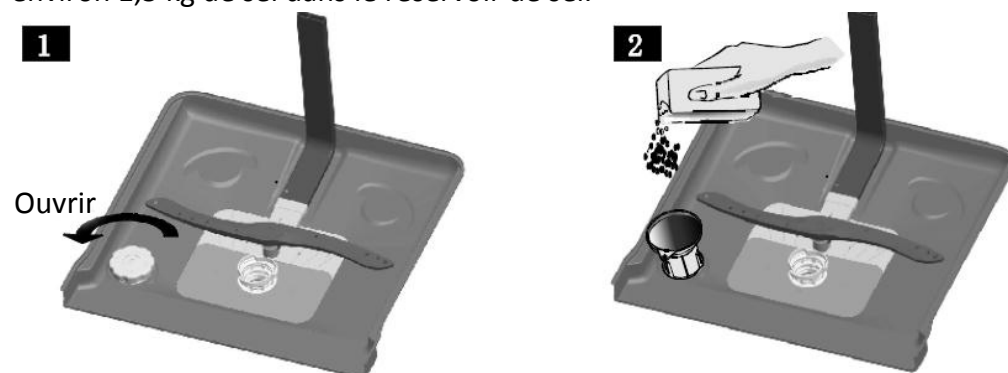
°fH : Degré français

°Clarke : Degré britannique

Remplissage du réservoir de sel


1 Dévissez le bouchon du réservoir de sel en le tournant dans le sens antihoraire.

2 Placez l'extrémité de l'entonnoir fourni dans l'ouverture du réservoir de sel. Versez environ 1,5 kg de sel dans le réservoir de sel.



Refermez le bouchon en le tournant dans le sens horaire.

REMARQUE : Rajoutez du sel dans le réservoir uniquement quand le voyant Rajouter du sel

 s'allume. Selon la vitesse de dissolution du sel, le voyant Rajouter du sel peut rester allumé même une fois que vous avez rempli le réservoir de sel.

Utilisation des distributeurs de liquide de rinçage et de détergent

Fonction du liquide de rinçage et du détergent

Le liquide de rinçage est libéré pendant le rinçage final pour éviter que l'eau ne forme des gouttelettes sur la vaisselle, ce qui laisserait des traces ou des traînées. Il améliore également le séchage en empêchant l'eau d'adhérer à la vaisselle.

AVERTISSEMENT ! Utilisez uniquement du liquide de rinçage pour lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide de rinçage avec d'autres substances (par exemple un agent nettoyant pour lave-vaisselle, un détergent liquide). Cela endommagerait votre appareil.

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires pour enlever, écraser et distribuer toute les saletés hors du lave-vaisselle.

AVERTISSEMENTS !

• Utilisation correcte du détergent

Utilisez uniquement du détergent conçu spécifiquement pour lave-vaisselle.

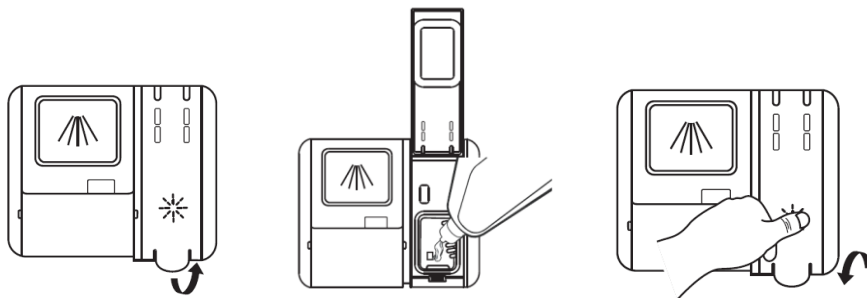
Conservez le détergent dans un endroit frais et sec.

Mettez le détergent en poudre dans le distributeur juste avant de démarrer le programme de lavage.

• Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif ! Maintenez-le hors de portée des enfants.



Remplissage du distributeur de liquide de rinçage



1. Retirez le bouchon du distributeur de liquide de rinçage en soulevant le bouchon.
2. Versez le liquide de rinçage dans le distributeur, en faisant attention de ne pas trop en mettre.
3. Refermez le bouchon.

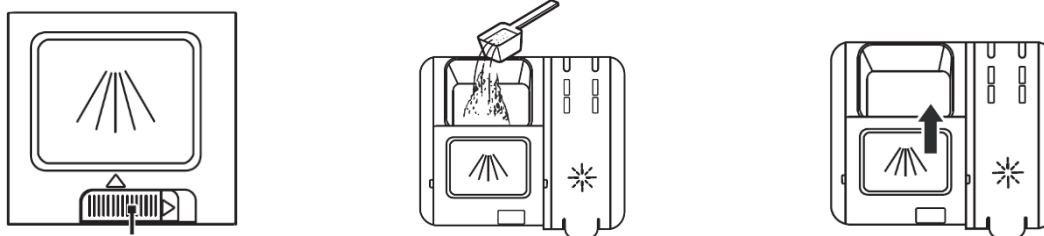
Réglage du distributeur de liquide de rinçage

Pour obtenir une meilleure performance de séchage avec un liquide de rinçage limité, le lave-vaisselle est conçu pour que l'utilisateur ajuste la consommation. Suivez les étapes ci-dessous :

1. Mettez le lave-vaisselle en marche.
2. Dans les 60 secondes après la mise sous tension du lave-vaisselle, appuyez et maintenez enfoncé Programme > durant environ 5 secondes puis appuyez sur Retard+.
 - L'affichage montrera d3..
3. Appuyez plusieurs fois sur Programme > pour sélectionner le réglage adapté.
4. Le réglage sera confirmé si aucune opération n'est activée avant environ 5 secondes.





Affichage	Quantité de liquide de rinçage (mL)
d1	1,2
d2	2,4
d3	3,6
d4	4,8
d5	6,0




Remplissage du distributeur de détergent



1. Faites glisser le contrôle vers la droite pour ouvrir le bouchon du distributeur de détergent.
2. Ajoutez du détergent dans le compartiment.
3. Fermez le bouchon en le faisant glisser vers l'avant et en appuyant dessus.

Programmes de lavage

Programme	Description du cycle	Quantités recommandées de détergent prélavage/ Lavage	Durée du cycle (minutes)	Électricité (kWh)	Eau (L)	Besoin de liquide de rinçage
 AUTO Auto	Prélavage (45°C) Lavage auto (45 °C -55 °C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	5/30 g (ou 3 en 1)	150	0.9-1.2	11-15	Oui
 Hygiène	Prélavage (50°C) Lavage (60°C) Rinçage Rinçage Rinçage (70°C) Séchage	5/30 g (ou 3 en 1)	175	1.6	17.5	Oui
 Normal	Prélavage (45°C) Lavage (55°C) Rinçage Rinçage (65°C) Séchage	5/30 g (ou 3 en 1)	185	1.3	13.5	Oui
ECO *Éco	Prélavage Lavage (50°C) Rinçage (50°C) Séchage	5/30 g (ou 3 en 1)	205	0.85	10.5	Oui
 Verres	Prélavage Lavage (40°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	5/30 g (ou 3 en 1)	130	0.85	13	Oui

 90 minutes	Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	35 g	90	1.18	12.5	Oui
 Fête	Lavage (45°C) Rinçage (50°C) Rinçage (55°C)	25 g	30	0.82	11	Non
 Autonettoyant	Lavage (70°C) Rinçage Rinçage (70°C)	N/A	90	1.2	11	Oui

* Programme de test pour la norme EN 50242

Ci-dessous les informations du programme de comparaison, conformément à la norme EN 50242 :

- Capacité : 15 couverts
- Position du panier supérieur : Position basse
- Réglage du distributeur de liquide de rinçage : 6
- Réglage de l'adoucisseur d'eau : H3

REMARQUE :

1. La durée de lavage peut varier en fonction de la température de l'eau et de la température ambiante.
2. La consommation électrique en mode laissé sur marche est de 0,49 W (porte ouverte) et de 0,45 W en mode arrêt.

Démarrage du lave-vaisselle







1. Ouvrez le robinet d'eau.
2. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
3. Inspectez les filtres.
 - Vérifiez qu'ils sont propres et correctement positionnés. (Voir le chapitre « Nettoyage et entretien ».)
4. Vérifiez qu'il y a du sel et du liquide de rinçage dans l'appareil.
5. Placez la vaisselle dans l'appareil.
 - Vérifiez que les bras de lavage peuvent tourner librement.
6. Ajoutez la quantité requise de détergent dans le distributeur conformément aux indications du tableau « Programmes de lavage ».
7. Appuyez sur le bouton de aan/uit pour allumer l'appareil.
8. Sélectionnez le programme de lavage désiré en appuyant plusieurs fois sur la touche </>.
 - Le voyant du programme correspondant s'allume sur l'écran.


- **Minuteur de départ différé** : Le minuteur de départ différé vous permet de différer le départ du programme de lavage de 1 heure à 24 heures au maximum.


Appuyez plusieurs fois sur +/- jusqu'à ce que le délai de départ différé désiré soit affiché à l'écran, par exemple H:03 pour un départ dans 3 heures.

Une fois le minuteur de départ différé réglé, refermez la porte pour activer la fonction.

Pour désactiver le départ différé, ouvrez la porte. et appuyez plusieurs fois sur +/- jusqu'à ce que l'écran affiche « H:00 ».

9. Si vous voulez activer d'autres fonctions, appuyez plusieurs fois sur  jusqu'à ce que le voyant de la fonction désirée s'allume.
10. Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le bras de lavage  supérieur, inférieur ou les deux.
 - Le(s) voyant(s) correspondant(s) s'allume(nt) sur l'écran.
11. Commencez le programme de lavage en fermant la porte.
 - Si vous avez oublié d'ouvrir le robinet d'eau, après 1 à 2 minutes, l'indicateur lumineux d'alerte d'arrivée d'eau  s'allumera.
12. À la fin du programme de lavage, la porte du lave-vaisselle s'ouvrira automatiquement (sauf  + ).
13. Sortez la vaisselle.

 Le programme de lavage ne démarre pas si la porte du lave-vaisselle a été laissée ouverte ou a été mal refermée.

 N'ouvrez pas la porte quand le lave-vaisselle est en fonctionnement, car de l'eau brûlante pourrait être éjectée et vous brûler.

Ajout de vaisselle supplémentaire

1. Ouvrez la porte en faisant attention à éviter la vapeur brûlante.
2. Placez la vaisselle supplémentaire dans le lave-vaisselle.
3. Refermez la porte. Le programme reprend à partir du point où vous l'avez interrompu.

Modification d'un programme de lavage en cours

Si vous vous êtes trompé lors de la sélection du programme de lavage, il est possible d'en changer.

1. Ouvrez la porte.
2. Maintenez la touche > enfoncée pendant 3 secondes.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche < / > pour sélectionner un nouveau programme.
-Le voyant du nouveau programme s'allume.
4. Refermez la porte.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

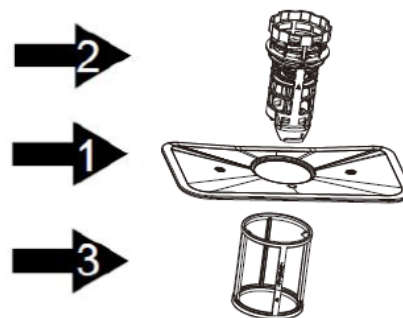
Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

N'utilisez pas de solvants chimiques ni de détergents agressifs, car ils peuvent détériorer le revêtement de finition du produit.

Nettoyez les surfaces externes et le réservoir de l'appareil avec un chiffon humidifié.

Nettoyage des filtres

L'unité de filtration comporte un filtre principal (1), un filtre central (2) et un microfiltre (3).

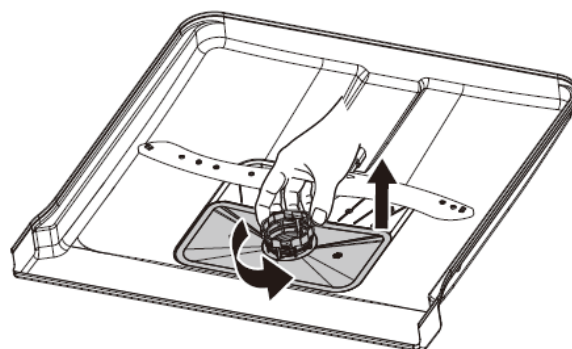


Démontage des filtres

Tournez l'unité de filtration dans le sens antihoraire pour la retirer de l'appareil. Relevez-la et séparez ses différents filtres. Rincez-les à l'eau courante avec une brosse souple.

Nettoyez régulièrement les filtres. Réinsérez-les en les tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils soient bien en position.

ATTENTION : N'utilisez jamais l'appareil sans ses filtres.



Nettoyage de la porte

Nettoyez le pourtour de la porte avec un chiffon humide.

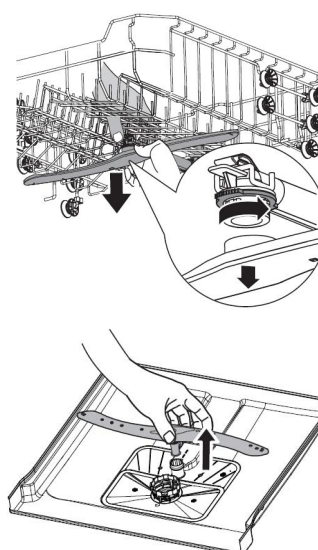
Pour éviter que de l'eau ne pénètre dans les composants électriques et de verrouillage de la porte, n'utilisez pas de nettoyant à spray.

Nettoyage des bras de lavage

Les bras de lavage se démontent facilement. Leurs buses doivent être nettoyées régulièrement pour éviter qu'elles ne se bouchent.

Pour démonter les bras de lavage supérieur et inférieur, immobilisez-les et dévissez-les ou tirez-les vers l'extérieur.

Lavez les bras de lavage à l'eau courante, puis réassemblez-les, **vérifiez que rien ne gêne leur rotation.**



Précautions contre le gel

Ne placez pas le lave-vaisselle dans un endroit où la température est inférieure à 0 °C. Si cela est inévitable, videz le lave-vaisselle, fermez sa porte, débranchez le tuyau d'alimentation en eau et videz-le.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solutions
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Le fusible a grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	Changez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez tous les autres appareils branchés sur le même circuit électrique que le lave-vaisselle.
	La prise électrique sur laquelle le lave-vaisselle est branché n'est pas sous tension.	Vérifiez que le lave-vaisselle est allumé et que sa porte est correctement fermée. Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché dans une prise murale.
	La porte n'a pas été correctement fermée.	Fermez complètement la porte.
L'eau n'est pas évacuée du lave-vaisselle.	Le tuyau de vidange est plié.	Inspectez le tuyau de vidange.
	Les filtres sont encrassés.	Nettoyez les filtres (voir le chapitre « Nettoyage des filtres »).
	L'évier de la cuisine est bouché.	Vérifiez que l'évier de la cuisine se vide correctement. Si l'évier de la cuisine ne se vide pas, demandez à un plombier de l'inspecter.
Il y a de la mousse dans la cuve.	Le détergent utilisé est inapproprié.	Utilisez exclusivement du détergent spécifiquement conçu pour les lave-vaisselles afin d'éviter qu'il n'y ait de la mousse. Si de la mousse se forme, ouvrez la porte du lave-vaisselle et attendez qu'elle se réduise. Refermez complètement la porte du lave-vaisselle, puis démarrez un programme de lavage pour vidanger l'eau. Si nécessaire, répétez cette opération.
	Du liquide de rinçage a été renversé.	Essayez toujours immédiatement les coulures de liquide de rinçage.

Les surfaces intérieures de la cuve sont tachées.	Le détergent utilisé contient du colorant.	Utilisez exclusivement du détergent sans colorant.
Les surfaces internes sont recouvertes d'un film blanc.	Il est dû aux minéraux contenus dans l'eau dure.	Nettoyez l'intérieur de la cuve avec une éponge humide et un détergent pour lave-vaisselle (portez des gants en caoutchouc). N'utilisez jamais aucun produit autre que des détergents spécifiquement conçus pour les lave-vaisselles afin d'éviter qu'il n'y ait de la mousse.
Il y a des traces de rouille sur les couverts.	Les couverts ne sont pas résistants à la corrosion.	
	Aucun programme de lavage n'a été effectué après l'ajout de sel dans le lave-vaisselle. Un peu de sel a pénétré dans le cycle de lavage.	Faites toujours fonctionner le programme de lavage rapide. Mettez du sel dans le lave-vaisselle sans vaisselle.
Le lave-vaisselle est bruyant.	Les articles s'entrechoquent. Les bras de lavage percutent des articles.	Consultez le chapitre « Chargement des paniers » pour repositionner les articles.
La vaisselle n'est pas propre.	Les articles n'ont pas été correctement positionnés.	Consultez le chapitre « Chargement des paniers ».
	Le programme de lavage sélectionné est trop doux.	Choisissez un programme plus intensif. Consultez le tableau « Programmes de lavage ».
	Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée ou le détergent utilisé n'est pas approprié.	Utilisez plus de détergent ou changez-en.
	Les bras de lavage sont bloqués.	Modifiez la position des articles pour qu'ils ne gênent pas la rotation des bras de lavage.

	Les filtres ne sont pas propres ou ne sont pas correctement positionnés.	Nettoyez et/ou installez correctement les filtres.
Il y a des traces ou des taches sur la vaisselle.	Le réglage du distributeur de liquide de rinçage est insuffisant.	Modifiez le réglage du distributeur de liquide de rinçage.
Les articles ne sèchent pas bien.	Les articles n'ont pas été correctement positionnés.	Consultez le chapitre « Chargement des paniers ».
	Il n'y a plus ou pas assez de liquide de rinçage.	Augmentez la quantité de liquide de rinçage ou rajoutez-en.
	Le programme sélectionné n'est pas approprié.	Sélectionnez un programme dont la durée de lavage est plus longue.

Codes d'erreur

En cas de dysfonctionnement, l'écran affiche des codes d'erreur pour vous alerter :

Codes d'erreur	Signification	Cause possible
E1	L'arrivée d'eau prend trop de temps.	Le robinet n'est pas ouvert, ou l'alimentation en eau est restreinte ou la pression d'eau est insuffisante.
E4	Débordement	Des pièces du lave-vaisselle fuient.
E8	Problème d'orientation de la valve de distribution.	Circuit ouvert ou dysfonctionnement de la valve de distribution. Contactez un réparateur qualifié.

AVERTISSEMENT !

En cas de débordement, fermez l'arrivée d'eau avant d'appeler un réparateur.

FICHE PRODUIT

Cette fiche produit a été établie conformément au règlement EU N°1059/2010.

Marque	Thomson
Modèle	TWBI3815FULL
Nombre de couverts standards	15
Classe d'efficacité énergétique ①	A+++
Consommation annuelle d'énergie ②	241 kWh/an
Consommation énergétique pour un cycle de nettoyage standard	0,85 kWh/cycle
Consommation d'énergie dans le mode éteint	0,45 W
Consommation d'électricité dans le mode laissé sur marche (porte ouverte)	0,49 W
Durée du mode laissé sur marche	30 minutes
Consommation annuelle d'eau ③	2800 litres
Classe d'efficacité de séchage ④	A
Cycle de lavage standard ⑤	Eco 50 °C
Durée du programme correspondant au cycle de lavage standard	205 minutes
Niveau de bruit	38 dB(A) re 1 pW
Montage	Intégrable
Hauteur	815 mm
Largeur	598 mm
Profondeur (avec raccords)	550 mm
Puissance absorbée	1760-2100 W
Tension et fréquence nominales	220-240 V~ 50 Hz
Pression d'eau (flux d'eau)	0,4~10 bars = 0,04~1 Mpa

REMARQUE :

- ① De A+++ (meilleure efficacité) à D (plus mauvaise efficacité)
- ② Consommation d'énergie de 241 kWh par an, sur la base de 280 cycles de lavage standard avec alimentation en eau froide et consommation des modes à faible puissance. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ③ Consommation en eau annuelle de 2800 litres calculée sur la base de 280 cycles de nettoyage standards. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
- ④ De A (meilleure efficacité) à G (plus mauvaise efficacité)

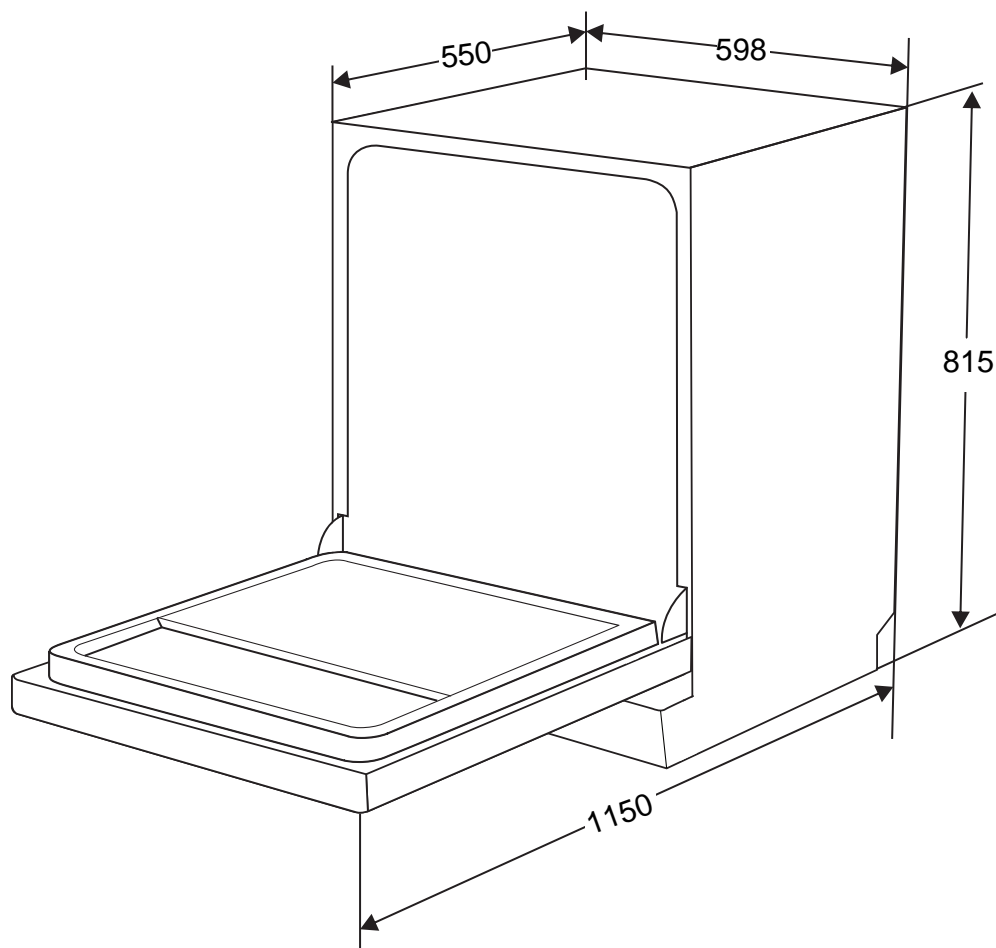
- 5 Ce programme convient pour nettoyer la vaisselle normalement sale. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau pour ce type de vaisselle.

Cet appareil est conforme aux normes et directives européennes dans leur version actuelle au moment de la livraison :

- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- ERP 2009/125/CE

Les valeurs susmentionnées ont été mesurées conformément aux normes dans les conditions spécifiées de fonctionnement, quantité de détergent, etc.

Cette notice d'utilisation est basée sur les normes et règlements de l'Union Européenne.



THOMSON est une marque de Technicolor utilisée sous licence par DARTY.

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

CONTENTS

WARNINGS	2
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	5
DESCRIPTION	6
BEFORE INSTALLING YOUR DISHWASHER	8
INSTALLATION INSTRUCTIONS.....	8
OPERATION	13
General Warnings and Recommendations	14
Loading the Baskets	14
Using the Water Softener	17
Using the Rinse Aid and Detergent Dispensers.....	19
Washing Programmes	21
Starting the Dishwasher	22
CLEANING AND MAINTENANCE.....	24
Cleaning the Filter Unit.....	24
Cleaning the Door	24
Cleaning the Spray Arms	24
Frost Precautions	25
TROUBLESHOOTING.....	25
PRODUCT FICHE	28
DISPOSAL.....	30

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Regarding the instructions for the method and frequency of cleaning, refer to the section “Cleaning and Maintenance” in pages 24&25.

The door should not be left in the open position since this could present a tripping hazard.

WARNING: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points down or placed in a horizontal position.

The new hose-sets supplied with the appliance are to be used; old hose-sets should not be reused.

For the details on how to load the dishwasher please see section “Loading” on pages 14-17.

The minimum permissible inlet water pressure is 0.04 MPa.

The maximum permissible inlet water pressure is 1 MPa.

The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.

The maximum number of place settings to be washed by this dishwasher is 15 place settings.

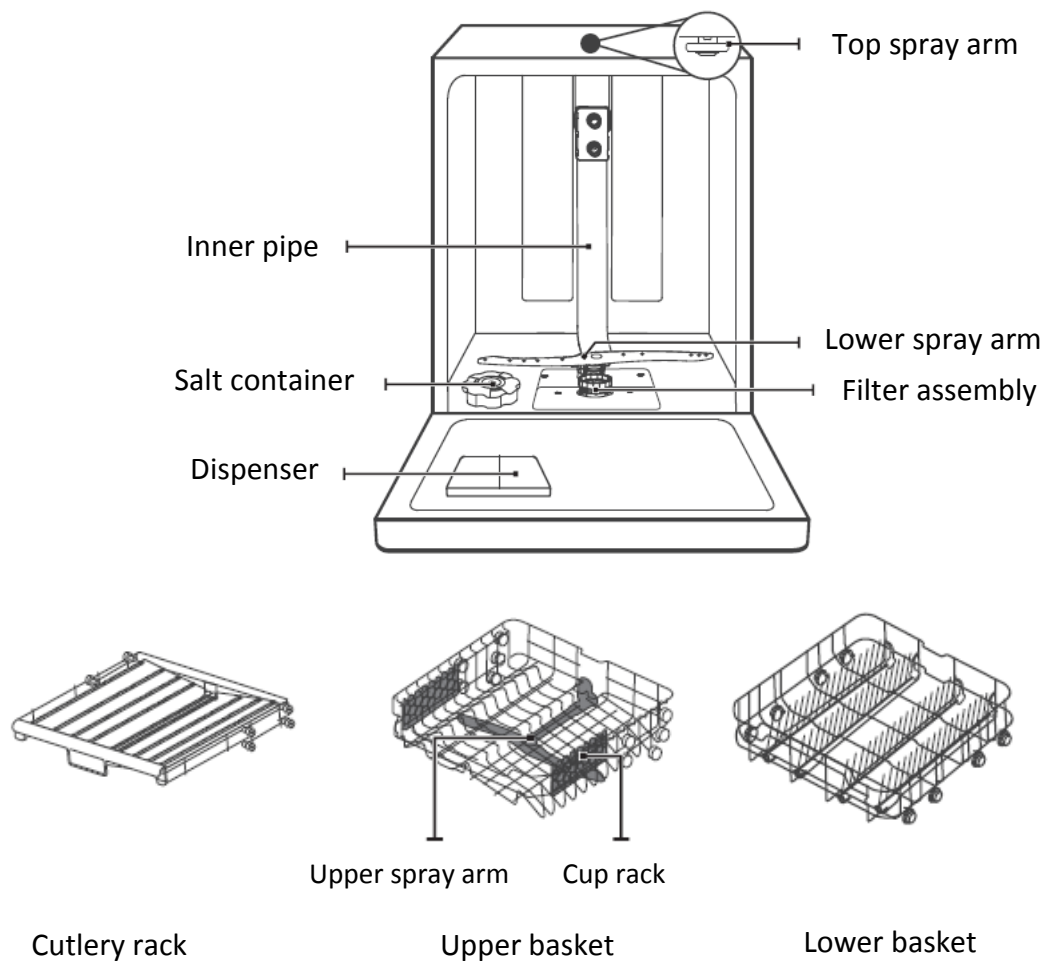
Regarding the instructions for the method of fixing and how the appliance is to be fixed to its support, refer to the section “INSTALLATION” in pages 8-11.

The openings must not be obstructed by a carpet.

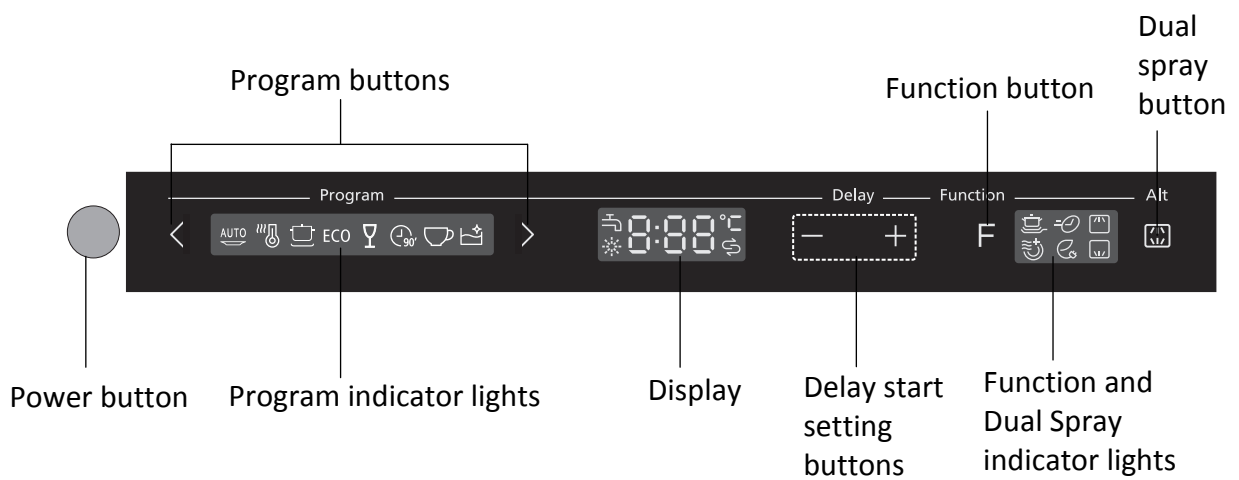
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- The dishwasher must only be used for the washing of household dishes and cooking utensils.
- Never disconnect the appliance from the mains socket by pulling on the mains cord, always grasp the plug.
- Never touch the dishwasher when barefoot or with wet hands or feet.
- Do not open the door during a wash cycle as hot steam and water may be ejected.
- If you are discarding an old appliance with a lock / latch fitted to the door, ensure that it is in a disabled condition to avoid the entrapment of children when playing.
- Do not let children climb on the dishwasher door or place any heavy object on it while it is open, as this could unbalance the appliance.








DESCRIPTION



Control Panel






Program Indicator Lights

 Auto	For lightly, normally or heavily soiled crockery with or without dried-on food
 Hygiene	When selecting this function, the water temperature is increased to 70 °C for high temperature sanitization.
 Normal	For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans
ECO	This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.
 Glass	For lightly soiled crockery and glass
 90 minutes	For normally soiled loads that need quick wash
 Party	For lightly soiled loads, such as glasses, crystal and fine china
 Self-Cleaning	This program provides an effective cleaning of the dishwasher itself.





Display

- Status indicator lights



	Rinse Aid If this indicator light illuminates, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.
	Salt If this indicator light illuminates, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.
	Water Faucet If this indicator light illuminates, it means the water faucet closed.

- To show the remaining time, delayed start time, water hardness and error codes

Function indicator lights

	Extra Cleaning To wash very dirty, hard to clean dishes. (It can only be used with Hygiene, Normal, ECO, Glass, 90min.)
	Extra Drying To dry dishes more completely. (It can only be used with Hygiene, Normal, ECO, Glass, 90min.)
	Express Reduce the program time.
	Energy Save When you have less plates to wash, you can choose it. (It can only be used with Normal, ECO, Glass, 90mins.)

Dual spray indicator lights

	Upper When you select Upper, only the upper rack nozzle is activated. The lower nozzle will not operate.
	Lower When you select Lower, only the lower rack nozzle is activated. The upper nozzle will not operate.

BEFORE INSTALLING YOUR DISHWASHER

Before connecting your dishwasher to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

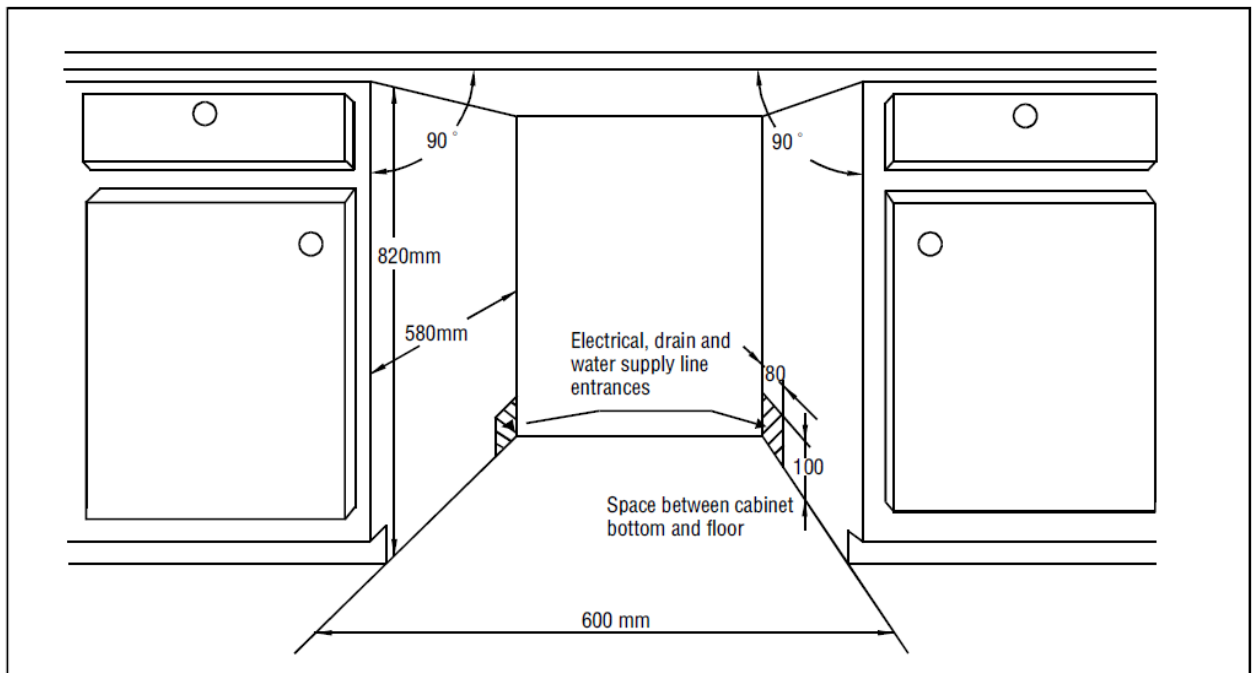
WARNING: Disconnect electrical power before installing your dishwasher.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

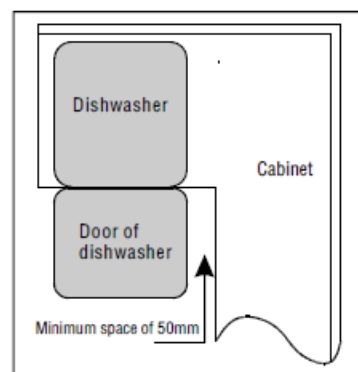
Your dishwasher can be installed in various locations in your kitchen as long as there is space and accessibility to connect your dishwasher to the water/drainage and electrical supply.

Do not connect an extension lead to the appliance to avoid potential safety hazards.

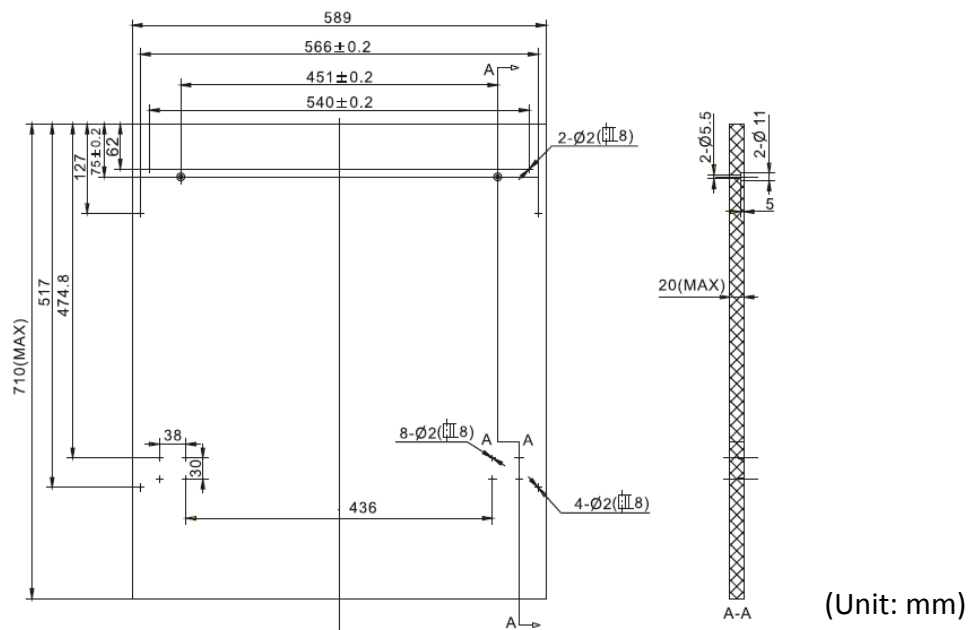
Cabinet Opening Requirements



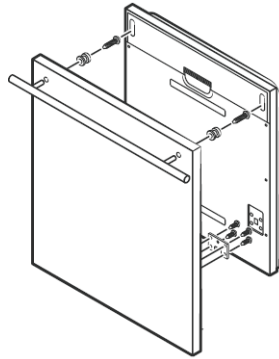
There should be at least a 50 mm gap between the side of the dishwasher door and the wall or cabinet next to it.



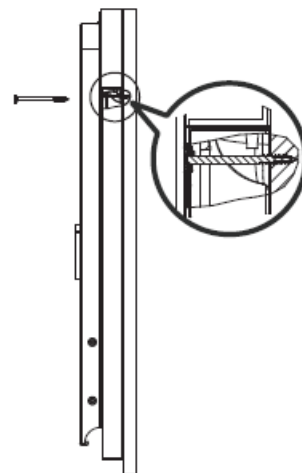
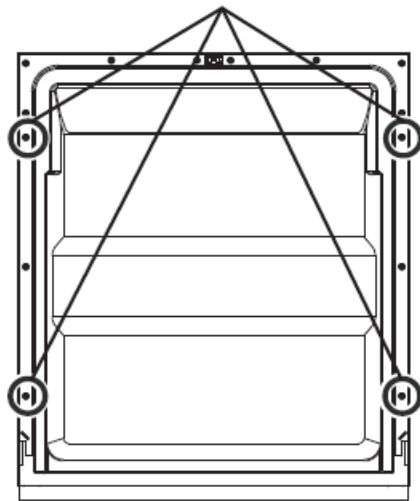
Preparing and Assembling the Furniture Door (not supplied)



1. Use the installation diagram above to mark the holes and then drill the holes in the furniture door.
2. Fix the furniture door to the dishwasher door using the supplied screws, bolts and brackets.

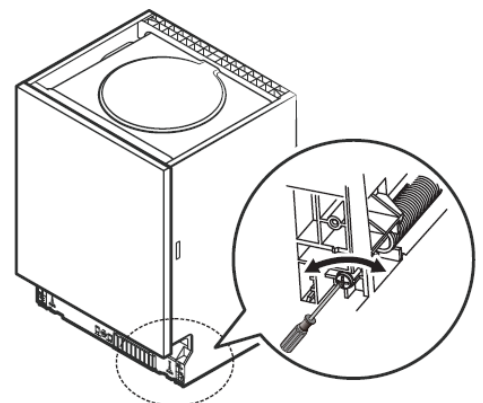


3. Remove four screws from the inside of the dishwasher door and then fix the furniture door to the dishwasher door by inserting and tightening the four long screws.



Adjusting the Tension of the Door Spring

The dishwasher door is attached to springs. They are set at the factory to ensure that they are at the proper tension, so that the door can be opened and closed smoothly.



- After the furniture door has been fitted, you will need to adjust the tension of the door spring.
- Use an Allen key (not supplied) to rotate the adjusting screw or either tighten or loosen the steel cable.
- The spring tension is correct when:
 - a) The door remains horizontal in the fully opened position.
 - b) You are able to close the door easily.

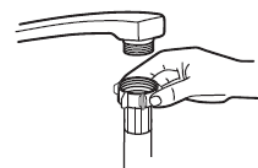
WARNING: If the tension of the door spring is not adjusted, then it could cause damage to the appliance.

Connecting to the Mains Water Supply

Inlet hose (Cold water supply)

The water inlet hose from the machine terminates in a 3/4" female connector. The water supply should therefore terminate in a similar male connector and should have a stopcock close by in the pipe.

Connect the straight connector of the inlet hose to the water supply securely ensuring that the washers are securely in place at both ends of the hose.



Water Pressure

For best operating results, incoming water pressure should be between 0.04 MPa and 1MPa. Incoming water supply for the dishwasher is controlled by a 'pressure switch', so if the household water pressure is low, dishwasher fill time will increase or may not operate.

WARNING: Please close the hydrant after using.

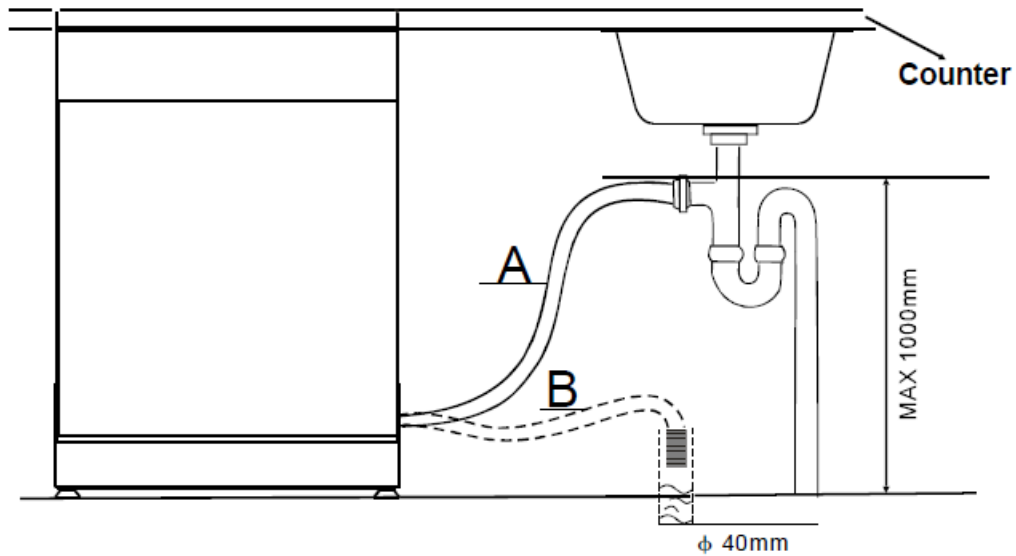
Connecting to the water outlet

Insert the drain hose into a drainage pipe or standpipe.

The end of the hose should be dropped into a drainage pipe, the maximum height of which should be

1000 mm above the base of the dishwasher. The end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

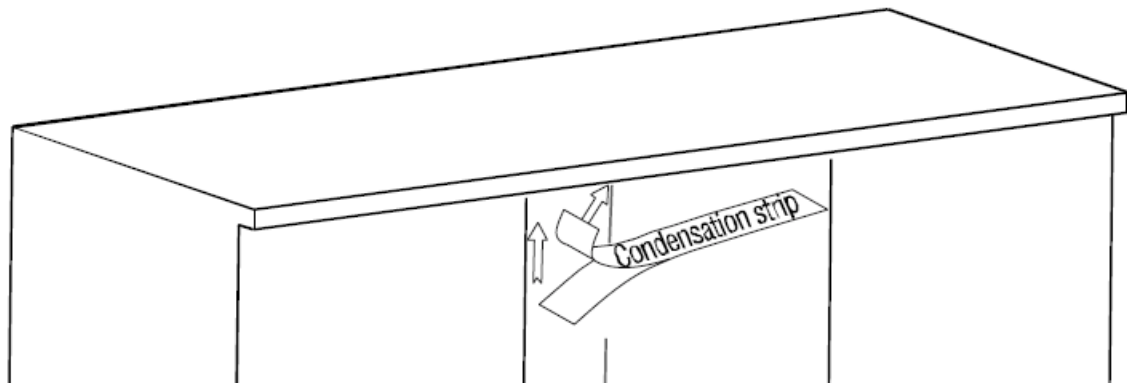
To allow for an air gap around the end of the drain hose, the diameter of the standpipe should be at least 40 mm.



If leaks are detected, immediately shut the water supply and check the hose connections fully. Re-tighten the connections if necessary.

If for any reason you are unable to stop the leak yourself, please seek advice from a qualified plumber.

Applying the Condensation Strip



The condensation strip must be fitted to the underside of the worktop to protect it against the ingress of moisture.

1. Ensure that the underneath of the worktop is clean.
2. Separate the backing paper away from the strip.
3. Stick the condensation strip to the underneath of the worktop.

Levelling

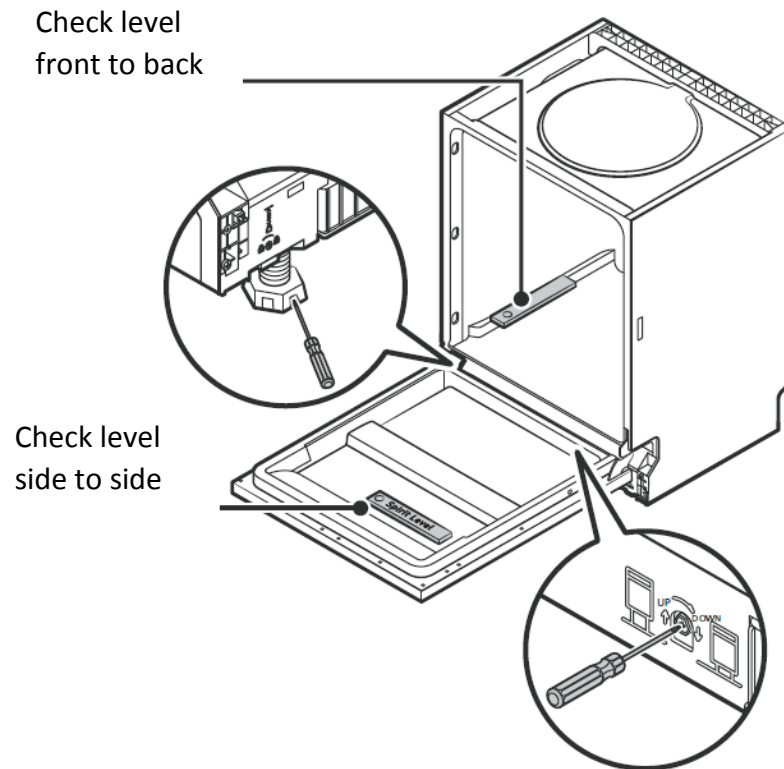
Place the dishwasher on an even, stable surface.

It is very important that the dishwasher is perfectly levelled in order to avoid it to malfunction. You can level the dishwasher by adjusting the feet at the base of the appliance.

Dishwasher must be level for proper dish rack operation and wash performance.

1. Place a spirit level on door and rack track inside the tub as shown to check that the dishwasher is level.
2. Level the dishwasher by adjusting the three levelling legs individually.
3. When level the dishwasher, please pay attention not to let the dishwasher tip over.

The maximum adjustment height of the feet is 50 mm.



OPERATION

Your dishwasher cleans by spraying a mixture of clean water and detergent (under pressure) against the soiled surface of dishes. The water is pumped through a rotating spray arm, drained through a filter removing food and soiled particles and pumped back through the spray arm.

Soiled water is pumped out and replaced with clean water at the end of each cycle (how many times depends on the cycle being used).

NOTE:

Hard water conditions will adversely affect washability performance of your dishwasher. Hard water conditions will also contribute to “Lime” (white film substance) deposits and/or “Scaling” on the stainless steel surface of the dishwasher tub and heater element located in the sump underneath the removable filter screen.

To minimise these conditions, it is recommended to periodically operate/rinse the inside of the dishwasher (empty) using 1 cup of white vinegar (at least once a week).

General Warnings and Recommendations

Before using the dishwasher for the first time, it is advisable to read the following recommendations concerning dish types to be washed and their loading.

Before loading the dishes into the baskets it is necessary to:

- Remove coarse food remains, e.g. bones, which may clog the filter or damage the wash pump.
- Soak any pots or pans with burnt-on food remains on the bottom then load them into the basket.

There is no need to pre-wash the dishes under running water before loading them into the basket.

WARNINGS:

- Make sure that the dishes are securely in place so that they cannot tip over or obstruct the rotation of the spray arms during the washing cycle.
- Containers such as cups, bowls, glasses and pots should always be loaded with the opening facing downwards and with any cavities at an angle, to allow the water to drain out.
- Do not stack dishes.
- Do not place glasses too close together because they may knock against each other and break.
- Load large items which are most difficult to clean into the lower basket.
- Make sure that the items being washed are dishwasher-safe.

Items which are not dishwasher-safe:

- Wooden dishes, pots or pans
- Handcrafted items
- Plastic dishes (except when marked dishwasher-safe)
- Dishes and objects in copper, tin, zinc or brass
- Aluminium dishes
- Silverware
- Glass and crystal
- Decorated items

Loading the Baskets

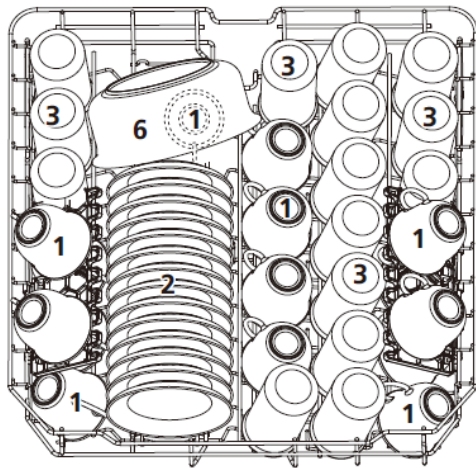
Loading the upper and lower baskets

The upper basket is designed to hold delicate and light items such as glasses, cups, saucers, serving bowls and shallow pans.

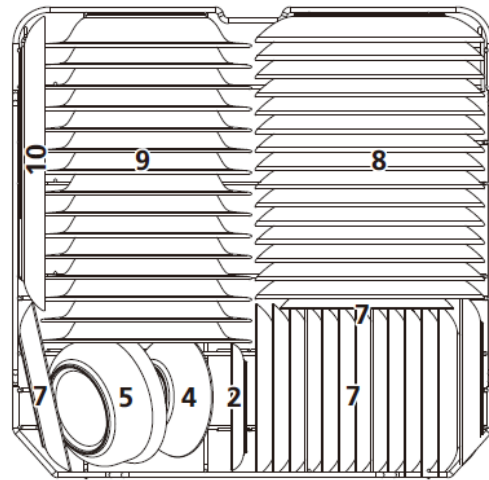
The lower basket is designed to take saucepans, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Serving dishes and large lids should be arranged around the edge of the basket, ensuring that the upper spray arm can turn freely.

Arrange items so that water can reach all surfaces.

Upper Basket



Lower Basket



Cups



Saucers



Glasses



Small serving bowl



Medium serving bowl



Large serving bowl



Dessert dishes



Dinner plates



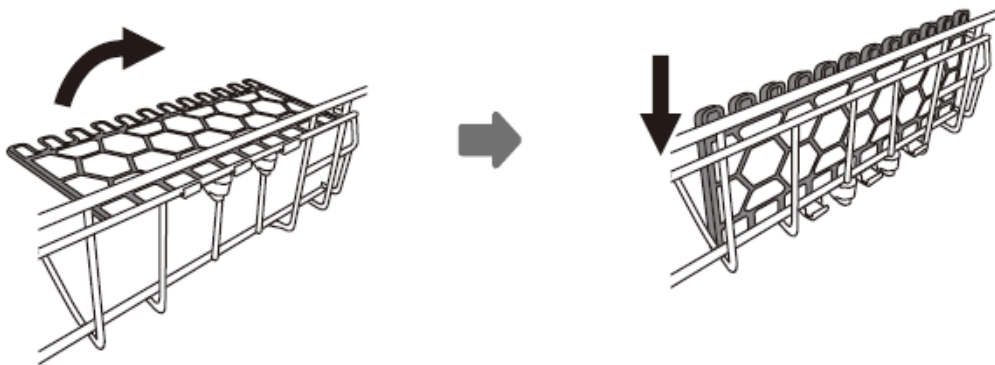
Soup plates



Oval platter

The upper basket is equipped with two cup shelves.

For reduced loads, the additional cup shelves can be folded down if not required as shown below.

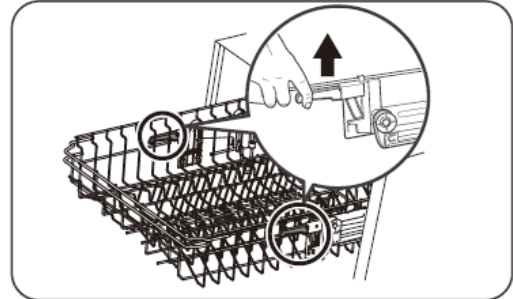
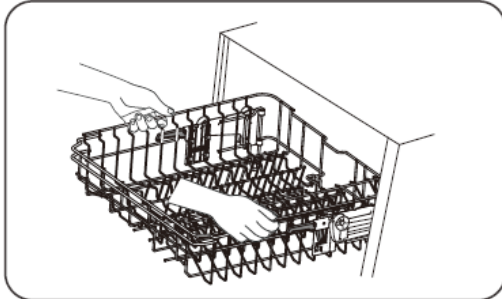


To make full use of the space in the lower basket when large dishes are loaded, the lower basket has tilting plate supports which can be stowed horizontally.



Adjusting the upper basket

The height of the upper basket can be adjusted in order to create more space for large utensils both for the upper/lower basket. The height of the upper basket can be adjusted by lifting the handle on either side of the basket, see pictures below:



Loading the cutlery rack

Arrange the cutlery in the rack.

The top spray arm must not be blocked by items.

Take care during loading to avoid injury from the knife blades.

1. Soup spoons



2. Forks



3. Knives



4. Teaspoons



5. Dessert spoons



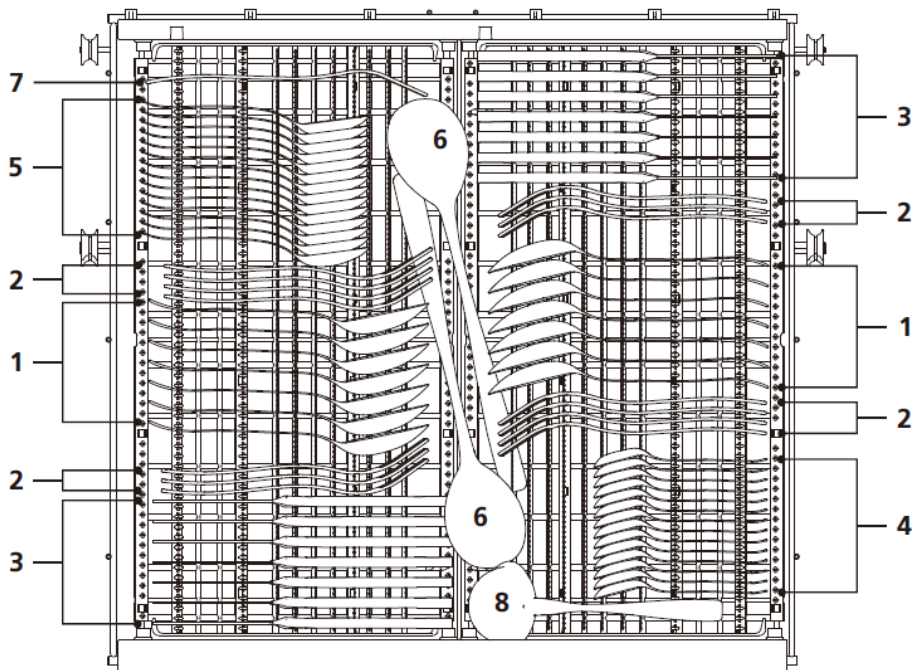
6. Serving spoons



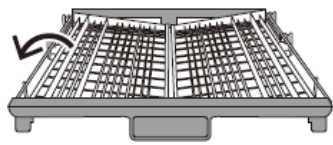
7. Serving forks



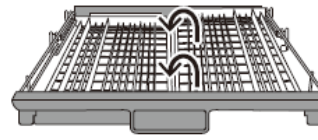
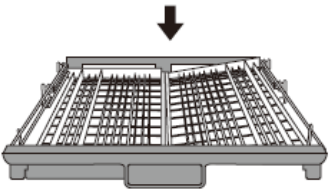
8. Gravy ladles



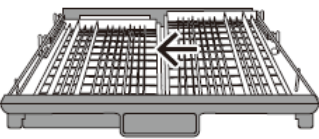
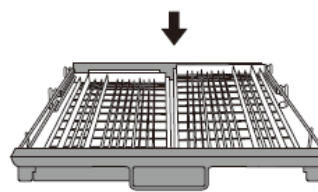
Positions of cutlery rack



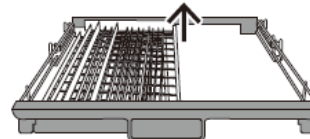
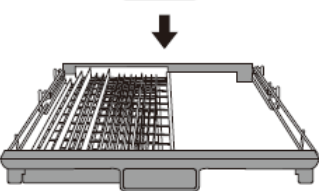
Right part is tilted.



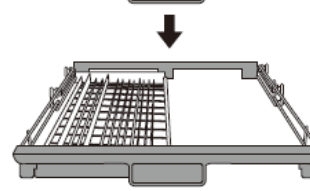
Both parts are flat.



Both parts are overlapped.




Right part is removed.



Using the Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will be formed on the utensils. This appliance is equipped with a water softener which uses a salt specifically designed to eliminate the minerals from the water.

CAUTION:

- **Only** use salt specially formulated for domestic dishwashers.
- **Do not use table salt** as it contains insoluble substances which may damage the water softening system.
- Fill the salt container **before starting the washing programme**. In this way, the excess saline solution will be immediately removed by the water; the prolonged presence of salt water inside the tank may lead to **corrosion**.
- If you plan to use dishwasher tablets for your washing needs, then you do not require to use salt or rinse agent but please note that the refill salt indicator light  will remain illuminated on the control panel. This is quite normal and will not affect the operation of your dishwasher.

Adjusting the salt consumption

1. Switch on the dishwasher.
2. Enter the status of salt consumption by holding down Program > until the value "H3" (factory setting) appears on the display.
3. While the value shows on the display, repeatedly press Program > to adjust the setting from H1 to H6 to suit the water hardness.
4. The setting will be validated automatically after a few seconds if you do not press Program > again.

WATER HARDNESS				Display	Salt consumption (gram/cycle)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1	0
6~11	10~20	7~14	1.0~2.0	H2	9
12~17	21~30	15~21	2.1~3.0	H3	12
18~22	31~40	22~28	3.1~4.0	H4	20
23~34	41~60	29~42	4.1~6.0	H5	30
35~55	61~98	43~69	6.1~9.8	H6	60

NOTE:

1 °dH=1.25 °Clarke=1.78 °fH=0.178mmol/l

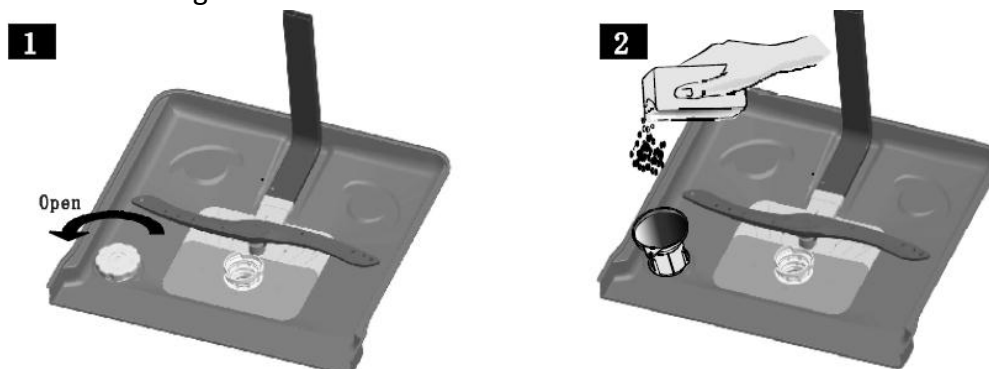
°dH: German degree

°fH: French degree


°Clarke: British degree

Filling with salt

- 1** Unscrew the cap from the salt container by turning it anticlockwise.
- 2** Place the supplied funnel so the end fits into the opening of the salt container. Load about 1.5kg of salt into the salt container.



Screw the cap back clockwise.

NOTE: The salt container must only be refilled when the refill salt indicator light  illuminates. Depending on how fully the salt dissolves, the refill salt indicator light may still be on even though the salt container is filled.

Using the Rinse Aid and Detergent Dispensers

Function of the rinse aid and detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to roll off the dishes.

WARNING! Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher.

WARNINGS!

- Proper use of detergent

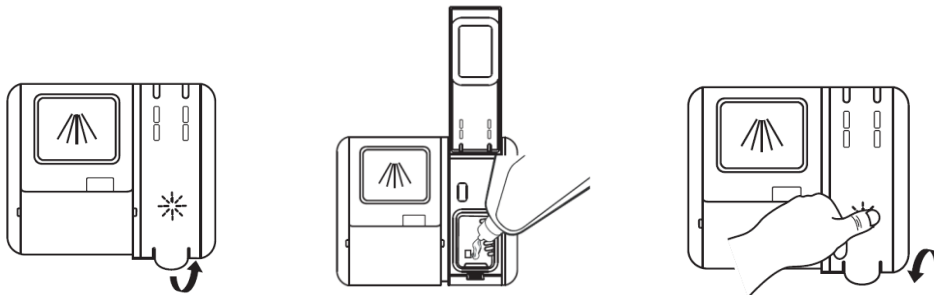
Use only detergent specifically made for dishwasher use. Keep your detergent fresh and dry.

Do not put powdered detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.

- Dishwasher detergent is corrosive! Keep it out of the reach of children.



Filling the rinse aid dispenser



1. Remove the rinse aid dispenser cap by lifting up the tab.
2. Pour the rinse aid into the dispenser, being careful not to overfill.
3. Close the cap.

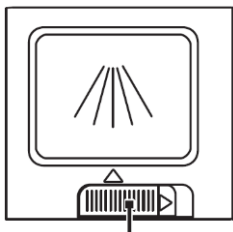
Adjusting the rinse aid dispenser

To achieve a better drying performance with limited rinse aid, the dishwasher is designed to adjust the consumption by user. Follow the below steps:

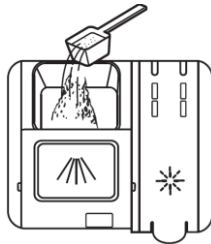
1. Power on the dishwasher.
2. Within 60 seconds after powering on the dishwasher, press and hold Program > for about 5 seconds and then press Delay+ to enter the setting mode.
 - The display will show d3.
3. Repeatedly press Program > to select the proper setting.
4. The setting will be confirmed if there is no operation in about 5 seconds.

Display	Amount of rinse aid (mL)
d1	1.2
d2	2.4
d3	3.6
d4	4.8
d5	6.0

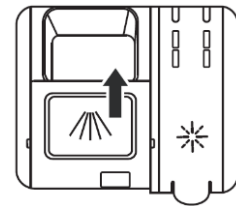
Filling the detergent dispenser



1. Slide the control to the right to open the detergent










1. Add detergent into the compartment.



3. Close the cap by sliding it to the front and pressing it down.

Washing Programs

Program	Cycle Description	Recommended quantity of detergent pre-wash / main wash	Washing time (min.)	Energy (Kwh)	Water (L)	Rinse Aid needed?
 Auto	Pre-wash (45°C) Auto wash (45°C-55°C) Rinse Rinse(65°C) Drying	5/30 g (or 3 in 1)	150	0.9-1.2	11-15	Yes
 Hygiene	Pre-wash (50°C) Wash (60°C) Rinse Rinse Rinse(70°C) Drying	5/30 g (or 3 in 1)	175	1.6	17.5	Yes
 Normal	Pre-wash (45°C) Wash (55°C) Rinse Rinse (65°C) Drying	5/30 g (or 3 in 1)	185	1.3	13.5	Yes
ECO *Eco	Pre-wash Wash (50°C) Rinse (50°C) Drying	5/30 g (or 3 in 1)	205	0.85	10.5	Yes
 Glass	Pre-wash Wash (40°C) Rinse Rinse (60°C) Drying	5/30 g (or 3 in 1)	130	0.85	13	Yes
 90 minutes	Wash (60°C) Rinse Rinse (60°C) Drying	35 g	90	1.18	12.5	Yes
 Party	Wash (45°C) Rinse(50°C) Rinse (55°C)	25 g	30	0.82	11	No
 Self-clean	Wash (70°C) Rinse Rinse (70°C)	25 g	90	1.2	11	Yes

* Testing program for EN 50242

The information for comparability test in accordance with EN 50242 is as follows:

- Capacity: 15 settings
- Position of upper basket: Low position
- Rinse aid setting: 6
- Softener setting: H3

NOTE:

1. The washing time may vary depending on the incoming water temperature and the ambient temperature.
2. The power consumption in left-on mode is 0.49W (door open), in off-mode it is 0.45W.

Starting the Dishwasher

1. Turn the water tap on.
2. Open the dishwasher door.
3. Check the filters.
 - Ensure they are clean and properly positioned. See “Cleaning and maintenance” section.
4. Check that there is rinse aid and salt.
5. Load the dishes.
 - Ensure that the spray arms can rotate freely.
6. Add the required amount of detergent into the dispenser according to the “Washing Programmes” chart.
7. Press the power button to switch on the dishwasher.
8. Select the desired washing programme by repeatedly pressing </>.
 - The corresponding programme indicator light will illuminate on the display.






- **Delay timer:** The delay timer allows you to delay the start of a washing programme from 1 hour to a maximum of 24 hours.

Repeatedly press +/- until the desired start delay time is shown on the display, e.g. H:03 for a 3-hour delay.

Once the delay timer has been set, close the door to activate the function.

To cancel the delayed start, open the door and then repeatedly press +/- until the display shows "H:00".

9. If you want to activate other functions, repeatedly press **F** until the desired function indicator light illuminates.

10. Repeatedly press  to select the upper, lower or both baskets to be sprayed during a washing cycle.
- The corresponding indicator light (s) will illuminate on the display. 
11. Start the washing program by closing the door.
- If you forget to turn on the water tap, after 1-2 minutes the water inlet warning indicator light  will illuminate.
12. At the end of the washing programme, the dishwasher door will automatically open.
(except  + )
13. Unload the dishes.



The washing cycle will not start if the dishwasher door is left open or not properly closed.



Do not open the door when the dishwasher is working since hot water may be ejected, which could cause scalding.

Adding extra crockery

1. Open the door, taking care to avoid the escaping steam.
2. Place the crockery inside the dishwasher.
3. Close the door. The cycle will start from the point at which it was interrupted.

Modifying a washing programme in progress

If a mistake was made during the washing programme selection process it is possible to change the programme.

1. Open the door.
2. Press and hold > for about 3 seconds.
3. Repeatedly press < / > to select a new program.
 - The new program indicator light will illuminate.
4. Close the door.

CLEANING AND MAINTENANCE

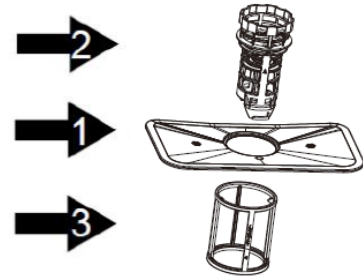
Always switch off and unplug the appliance before cleaning.

Do not use chemical solvents or strong detergents as these may damage the cosmetic finish.

Clean the outer surfaces and the tank of the dishwasher with a damp cloth.

Cleaning the Filter Unit

The filter unit consists of a main filter (1), central filter (2) and micro filter (3).



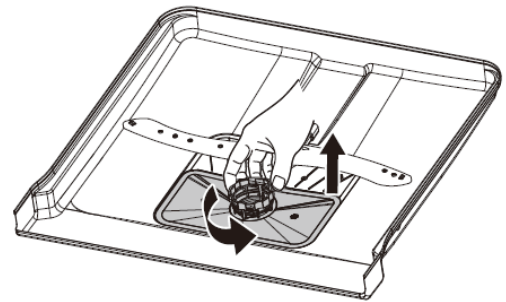
To disassemble the filters

Turn the filter unit anticlockwise to unlock the filters from the appliance.

Lift up the filter unit and then separate the filters. Rinse them under running water using a soft brush.

Clean the filters regularly. Replace the filter unit by turning them clockwise until they lock into position.

CAUTION: Never operate the dishwasher without the filters.



Cleaning the Door

Use a damp cloth to clean the edge around the door.

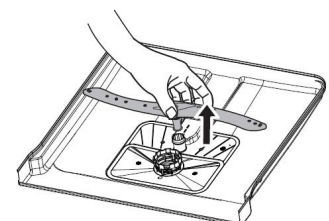
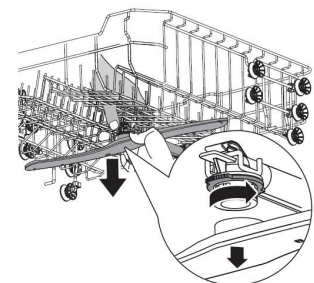
To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner.

Cleaning the Spray Arms

The spray arms can be easily removed for periodic cleaning of the nozzles, to prevent possible clogging.

To remove the upper and lower spray arms, hold and unscrew or pull them out.

Wash the spray arms under running water and attach them back in place, **checking that the rotary movement is in no way impeded.**



Frost Precautions

Avoid placing the dishwasher in a location where the temperature is below 0°C. If this is unavoidable, empty the dishwasher, close the door, disconnect the water inlet pipe and empty it.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Causes	Solutions
Dishwasher will not start.	Fuse blown, or the circuit breaker tripped	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliance sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	The door has not been properly closed.	Close the door securely.
Water not pumped from dishwasher	Kink in drain hose	Check drain hose.
	Filter clogged	Check the filters (see “Cleaning the Filter Unit”).
	Kitchen sink clogged	Check kitchen sink to make sure it is draining well. If kitchen sink is not draining, you may ask a plumber to check it.
Suds in the tub	Improper detergent	Use only the detergent special for dishwasher to avoid suds. If this occurs, open the door and let the suds evaporate. Close the door securely then start the soak wash cycle to drain the water out. Repeat if necessary.
	Spilled rinse aid	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant is used.	Make sure the detergent does not contain any colourant.
White film over the inside surface	Hard water minerals	To clean the interior, use a damp sponge with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.
There are rust stains on the	The cutlery is not corrosion resistant.	

cutlery.	No programme has run after dishwasher salt was added. Traces of salt have got into the wash cycle.	Always run the rapid washing programme. Add dishwasher salt with no crockery in the dishwasher.
The dishwasher is noisy.	Dishes are rattling against each other. The spray arms are knocking against the dishes.	Refer to "Loading the Basket" to rearrange the dishes.
The dishes are not clean.	The dishes have not been arranged properly.	Refer to "Loading the Baskets".
	The washing programme selected is too gentle.	Select a more intensive programme. Refer to "Washing Programmes".
	Not enough detergent has been used or it is unsuitable.	Use more detergent or change the detergent.
	The spray arms are clogged.	Rearrange the items so that the spray arms can rotate freely.
	The filters are not clean or not in the correct position.	Clean and/or position the filters correctly.
Streaking and staining on the dishes	The rinse aid dispenser setting is not high enough.	Adjust the rinse aid dispenser setting.
The dishes are not quite dry.	Improper loading	Refer to "Loading the Baskets".
	The rinse aid has run out or too little is being used.	Increase or refill the amount of rinse aid.
	Wrong programme selection	Choose a programme with long washing time.

Error codes

When some malfunctions occur, the display will show the following error codes to warn you:

Error code	Meaning	Possible cause
E1	Longer inlet time.	Tap is not opened, or water inlet is restricted, or water pressure is too low.
E4	Overflow	Some dishwasher parts are leaking.
E8	Failure of orientation of distributary valve	Open circuit or break of distributary valve. Call a qualified service agent.

WARNING!

If overflow occurs, turn off the main water supply before calling service.

PRODUCT FICHE

This product fiche has been setup in conformity with EU Regulation No 1059/2010.

Brand	Thomson
Model	TWBI3815FULL
Standard place settings	15
Energy efficiency class ①	A+++
Annual energy consumption ②	241kWh/annum
Energy consumption of the standard cleaning cycle	0.85 kWh/cycle
Power consumption of off-mode	0.45W
Power consumption of left-on mode (door open)	0.49W
'Left-on mode' duration	30 minutes
Annual water consumption ③	2800 litres
Drying efficiency class ④	A
Standard cleaning cycle ⑤	Eco 50°C
Programme duration of the standard cleaning cycle	205 minutes
Noise level	38 dB(A) re 1 pW
Mounting	Built-in
Height	815mm
Width	598mm
Depth (with connectors)	550mm
Power consumption	1760W-2100W
Rated voltage / frequency	220-240V~ 50Hz
Water pressure (flow pressure)	0.4-10 bar = 0.04-1 Mpa

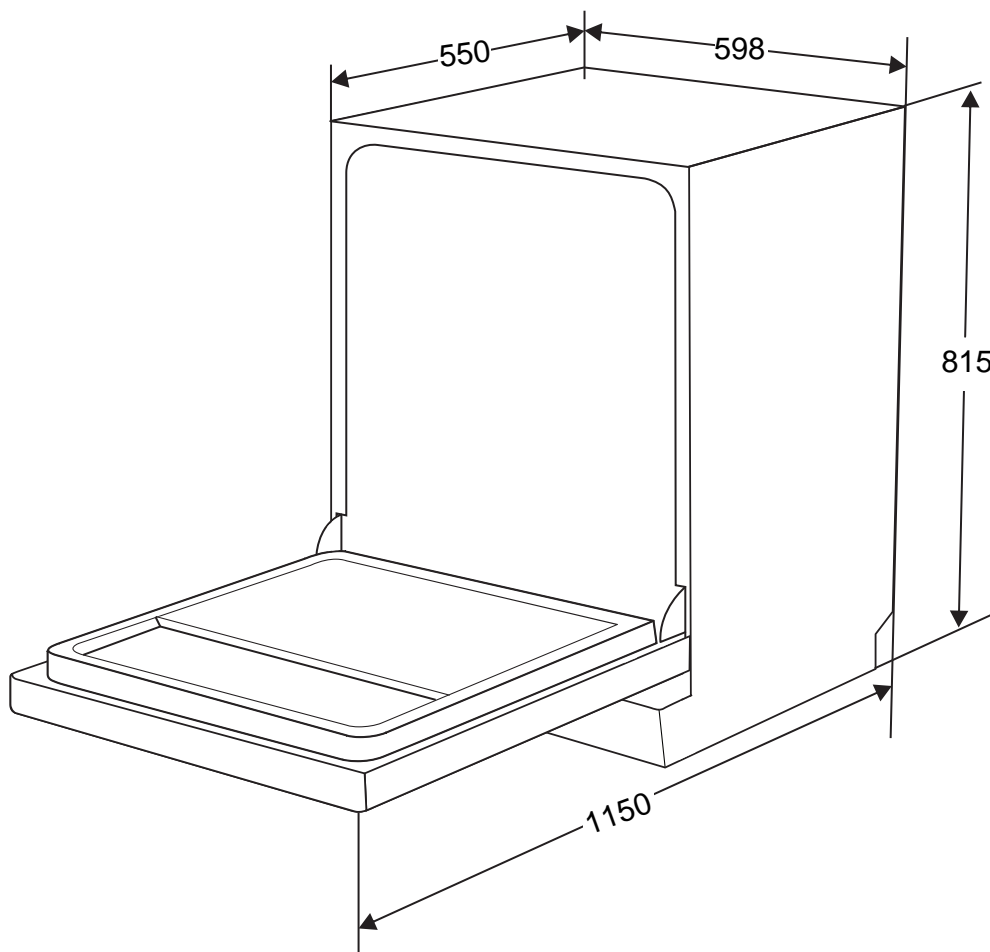
NOTE:

- ① A+++ (highest efficiency) to D (lowest efficiency)
- ② Energy consumption "241" kWh per year, based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- ③ Water consumption "2800" litres per year, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
- ④ A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)
- ⑤ This programme is suitable for cleaning normally soiled tableware and it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption for that type of tableware.

The device meets the European standards and the directives in the current version at delivery:

- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- ErP 2009/125/EC

The above values have been measured in accordance with standards under specified operating conditions, amount of detergents, etc.
The manual is based on the European Union's standards and rules.



THOMSON is a trademark of Technicolor or its Affiliates used under license by DARTY.

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Ets Darty & fils SAS © 14, route d'Aulnay 93140 Bondy France 21/01/2019

INHOUDSOPGAVE

WAARSCHUWINGEN	2
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	5
BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN.....	6
VOORDAT U UW VAATWASSER INSTALLEERT.....	8
INSTALLATIE-INSTRUCTIES.....	8
WERKING.....	13
Algemene waarschuwingen en aanbevelingen.....	14
De korven vullen	14
Waterontharder gebruiken	17
De glans- en vaatwasmiddelbakjes gebruiken	19
Vaatwasprogramma's	21
De vaatwasser starten.....	22
REINIGING EN ONDERHOUD	24
De filtereenheid reinigen	24
De deur reinigen	24
De sproeiarmen reinigen	25
Voorzorgsmaatregelen tegen vorst	25
PROBLEEMOPLOSSING	25
PRODUCTFICHE	28
VERWIJDERING.....	30

LEES DE VOLGENDE AANWIJZINGEN ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BLIJF VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWINGEN

Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen zoals:

- kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimtes;
- boerderijen;
- door gasten in hotels, motels en andere verblijfplaatsen;
- bed & breakfasts en vergelijkbare instellingen.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en

kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

Laat het snoer vervangen door de fabrikant, zijn reparateur of een gelijksoortig bevoegd persoon als het is beschadigd, om risico's te voorkomen.

Voor details over de reinigingsmethode en -frequentie, zie de rubriek "Reiniging en onderhoud" op pagina's 24 & 25.

De deur dient niet open gelaten te worden, daar dit een struikelgevaar zou kunnen inhouden.

WAARSCHUWING: Messen en ander keukengerei met scherpe punten moeten in de korf gestoken worden met de punt naar beneden of in horizontale positie.

Gebruik de nieuwe slangen die met het apparaat zijn meegeleverd en gebruik geen oude slangen opnieuw.

Voor details over hoe de vaatwasser te vullen, raadpleeg de rubriek "Vullen" op pagina's 14-17.

De minimum toegestane ingaande waterdruk is 0,04 MPa.

De maximum toegestane ingaande waterdruk is 1 MPa.

De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.

Raadpleeg de paragraaf "INSTALLATIE" op pagina 8-11 voor de instructies voor de bevestigingsmethode en hoe het apparaat op zijn ondersteuning moet worden bevestigd.

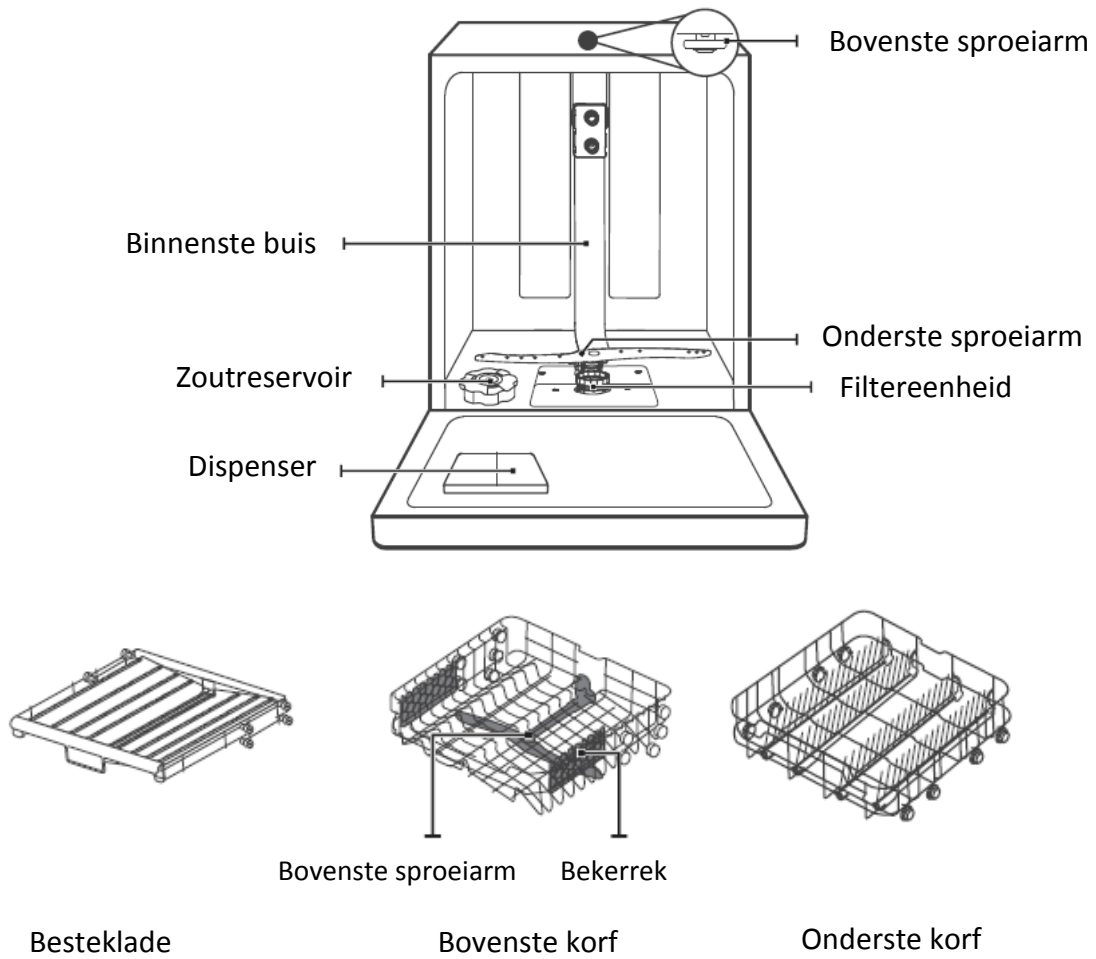
De openingen mogen niet worden belemmerd door een tapijt.

Het maximum aantal couverts dat door deze vaatwasser kan worden gewassen is 15.

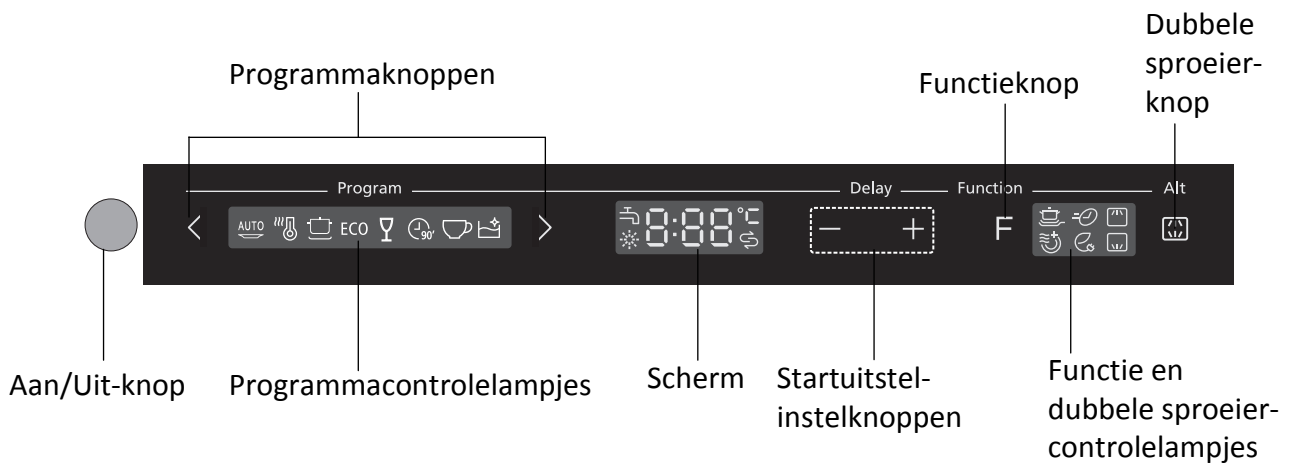
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- De vaatwasser mag uitsluitend worden gebruikt voor het afwassen van huishoudelijke vaat en kookgerei.
- Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen, maar grijp altijd de stekker vast.
- Raak de vaatwasser nooit aan als u blootsvoets bent of natte handen of voeten heeft.
- Maak de deur niet open terwijl een vaatwasprogramma loopt, omdat hete stoom en heet water uit het apparaat kunnen worden gespuwd.
- Als u een oud apparaat afdankt met een slot/vergrendeling op de deur, dient u het slot eerst te breken om te voorkomen dat kinderen tijdens het spelen in het apparaat vast komen te zitten.
- Sta niet toe dat kinderen op de deur van de vaatwasser klimmen en zet geen zware voorwerpen op de geopende deur neer omdat dit het apparaat in onevenwicht kan brengen.








BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



Bedieningspaneel






Programmacontrolelampjes

 Auto	Voor licht, normaal of zeer bevulde vaat, met of zonder aangekoekte etenswaren
 Hygiëne	Wanneer deze functie wordt geselecteerd, wordt de watertemperatuur verhoogd tot 70 °C voor sterilisatie op een hoge temperatuur.
 Normaal	Voor normaal bevulde vaat, zoals schalen, borden, glazen en licht vuile pannen.
ECO	Dit is het standaard programma. Het is geschikt voor het wassen van normaal vuil tafelgerei en is het meest efficiënt wat betreft energie- en waterverbruik voor dit soort van tafelgerei.
 Glas	Voor licht vuil vaat- en glaswerk
 90 minuten	Voor normaal bevulde vaat die snel moet worden gewassen
 Party	Voor licht bevulde vaat, zoals glazen, kristal en fijn porselein
 Zelfreiniging	Dit programma voert een doeltreffende reiniging van de vaatwasmachine uit.





Scherm

- Statuscontrolelampjes



	Glansmiddel Als dit controlelampje brandt, geeft dit aan dat de hoeveelheid glansmiddel laag is en bijgevuld moet worden.
	Zout Als dit controlelampje brandt, geeft dit aan dat de hoeveelheid zout laag is en bijgevuld moet worden.
	Waterkraan Als dit controlelampje brandt, geeft dit aan dat de waterkraan dicht is gedraaid.

- Om de resterende wastijd, startuitsteltijd, waterhardheid en foutcodes weer te geven

Functiecontrolelampjes

	Extra reiniging Om zeer vuile en moeilijk te reinigen vaat te wassen (Kan alleen worden gebruikt met Hygiëne, Normaal, ECO, Glas, 90min.)
	Extra droog Om de vaat meer te drogen. (Kan alleen worden gebruikt met Hygiëne, Normaal, ECO, Glas, 90min.)
	Expres Om de programmaduur te verkorten.
	Energiebesparing Kies dit programma wanneer het aantal te wassen borden beperkt is. (Kan alleen worden gebruikt met Normaal, ECO, Glas, 90min.)

Dubbele sproeier-controlelampjes

	Bovenaan Wanneer u Bovenaan selecteert, wordt alleen de sproeier van de bovenste korf ingeschakeld. De onderste sproeier werkt niet
	Onderaan Wanneer u Onderaan selecteert, wordt alleen de sproeier van de onderste korf ingeschakeld. De bovenste sproeier werkt niet

VOORDAT U UW VAATWASSER INSTALLEERT

Controleer voordat u uw vaatwasser op de netvoeding aansluit of de spanning op het typeplaatje van uw apparaat overeenstemt met de spanning bij u thuis.

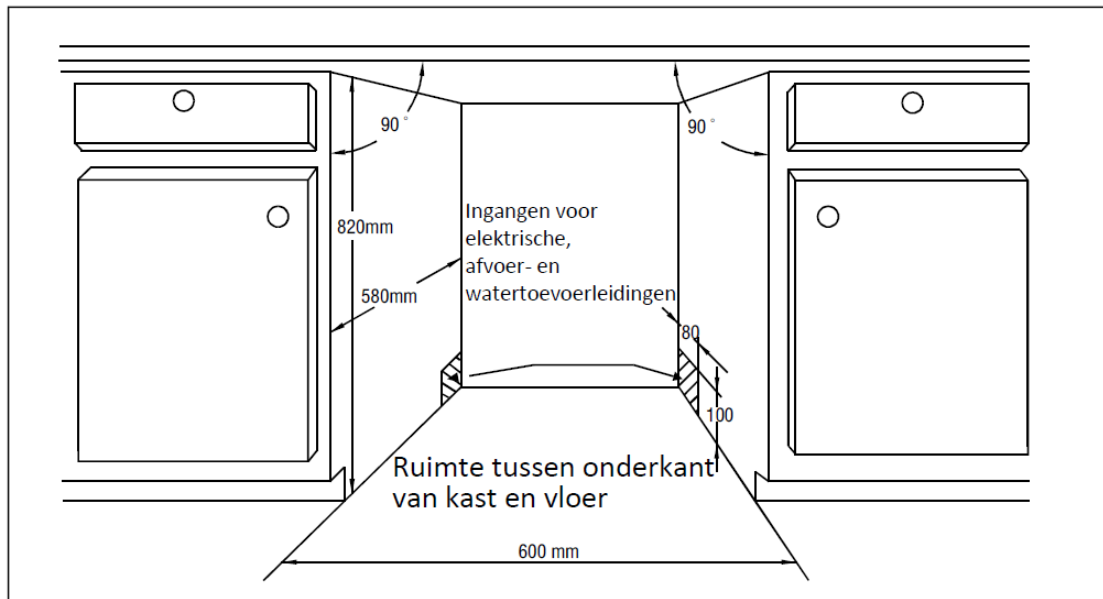
Het apparaat moet geaard zijn. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat door het niet gebruiken van een aarding.

WAARSCHUWING: Sluit de elektrische stroom af voordat u uw vaatwasser installeert.

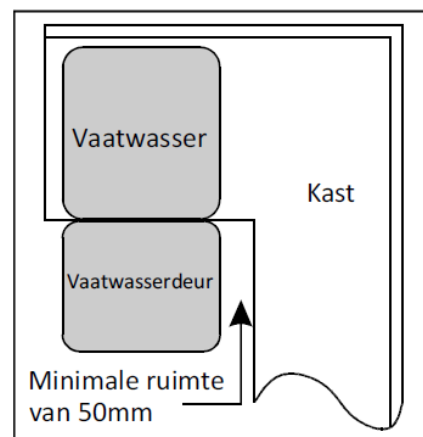
INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Uw vaatwasser kan overal in uw keuken worden geïnstalleerd zolang er ruimte en mogelijkheid tot het aansluiten op de watervoorziening/afvoer en elektrische voeding is. Sluit geen verlengsnoer op het apparaat aan om mogelijk gevaar te voorkomen.

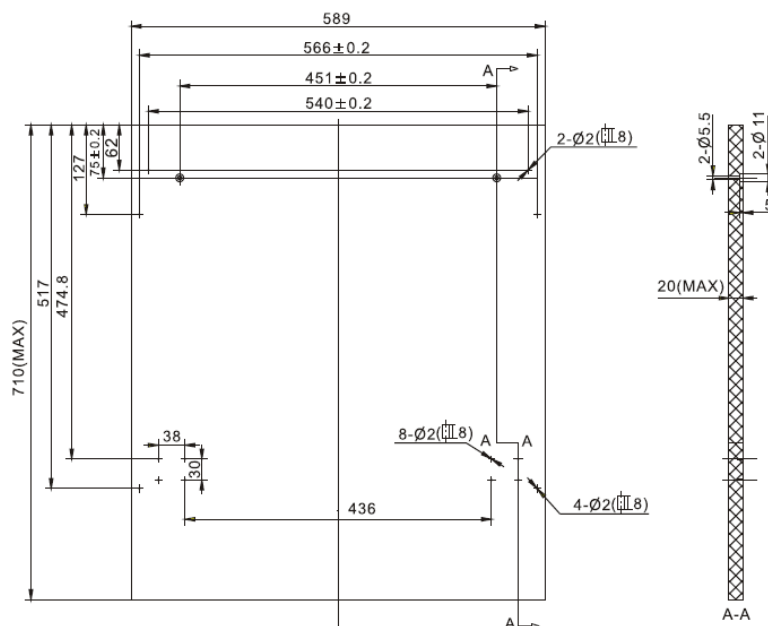
Vereisten voor de kastopening



Zorg voor een open ruimte van minstens 50 cm tussen de zijkant van de vaatwasserdeur en de aangrenzende wand of kast.

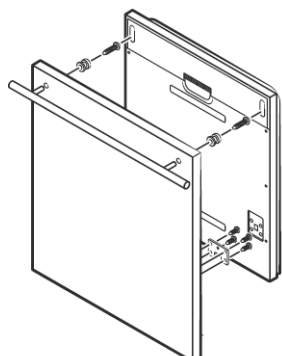


Keukenkastdeur voorbereiden en monteren (niet meegeleverd)

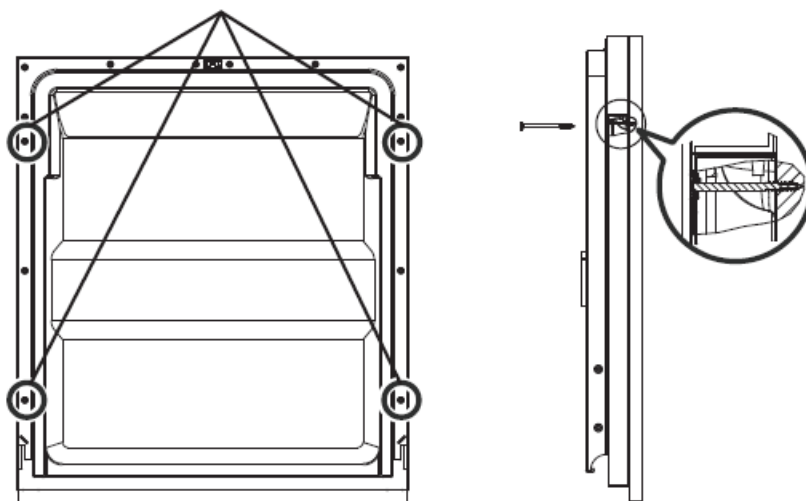


(Eenheden: mm)

1. Gebruik bovenstaand installatieschema om de gaten te markeren en boor vervolgens de gaten in de keukenkastdeur.
2. Maak de keukenkastdeur aan de vaatwasserdeur vast met behulp van de meegeleverde schroeven, bouten en beugels.

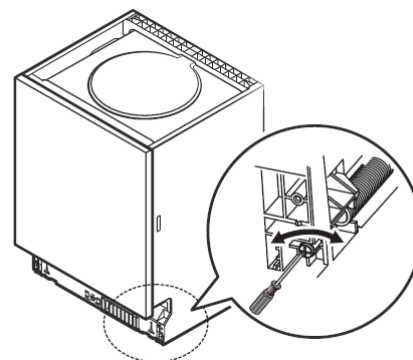


3. Verwijder de vier schroeven aan de binnenkant van de vaatwasserdeur en maak vervolgens de keukenkastdeur vast aan de vaatwasserdeur door de vier lange schroeven in te brengen en vast te draaien.



De spanning van de deurveer afstellen

De vaatwasserdeur is vastgemaakt aan veren. Deze werden in de fabriek afgesteld om een juiste spanning te waarborgen zodat de deur probleemloos geopend en gesloten kan worden.



- Na het bevestigen van een keukenkastdeur is het echter nodig om de spanning van de deurveer opnieuw af te stellen.

- Draai aan de afstelschroef, of maak de stalen kabel strakker of lossen met behulp van een inbussleutel (niet meegeleverd).
- De veerspanning is juist wanneer:
 - a) De deur horizontaal blijft wanneer deze volledig is geopend.
 - b) U de deur eenvoudig kunt sluiten.

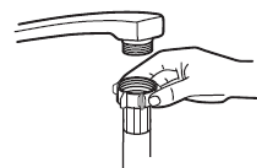
WAARSCHUWING : Als de spanning van de deurveer niet wordt afgesteld, kan dit schade aan het apparaat veroorzaken.

Op de watervoorziening aansluiten

Toevoerslang (koudwatertoevoer)

De watertoevoerslang van het apparaat eindigt in een 3/4" vrouwelijke aansluiting.

De aansluiting van uw waterleiding moet dus eindigen in een gelijksoortige mannelijke aansluiting en voorzien zijn van een afsluitkraan die zich in de buurt bevindt.



Sluit de rechte aansluiting van de toevoerslang stevig aan op de waterleiding, ervoor zorgend dat de sluitringen in beide uiteinden van de slang goed op hun plaats zitten.

Waterdruk

Voor een optimale werking moet de druk van de watertoevoer tussen 0,04 MPa en 1MPa bedragen. De druk van de watertoevoer naar de vaatwasser wordt door een 'drukschakelaar' geregeld. Wanneer de druk van de watertoevoer bij u thuis te laag is, zal de vultijd van de vaatwasser hierdoor toenemen of zal het apparaat niet werken.

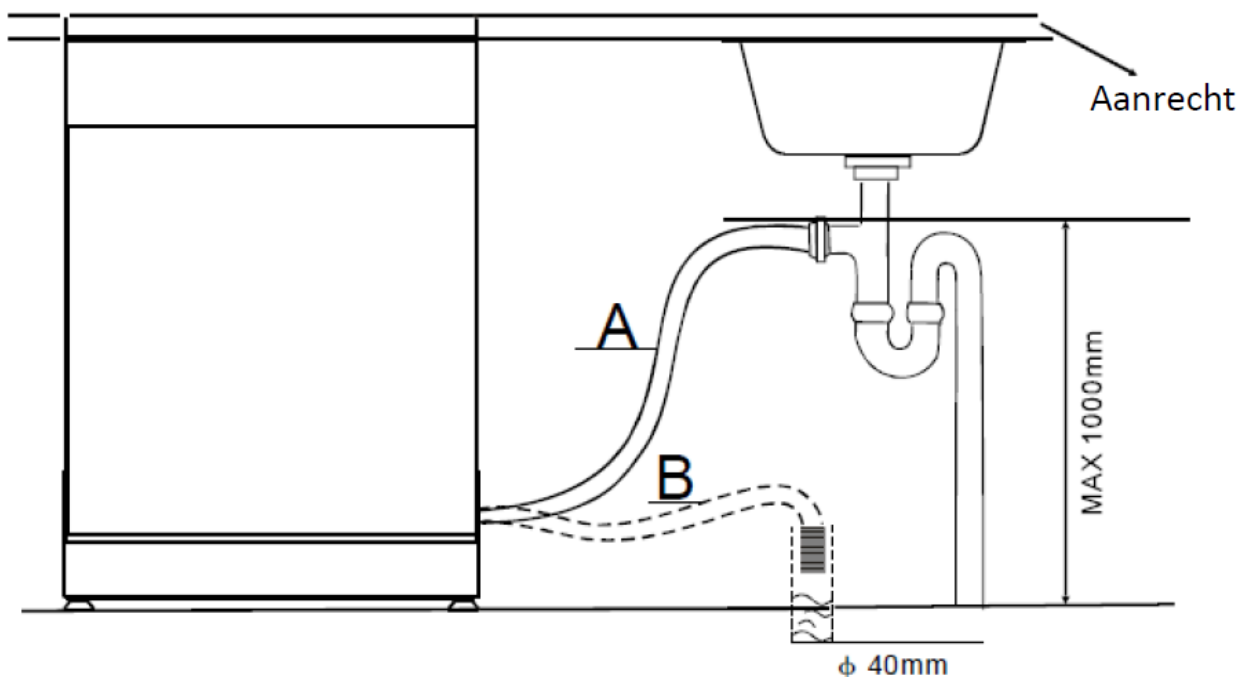
WAARSCHUWING: Sluit de hydrant na gebruik.

Met de wateruitlaat verbinden

Breng de afvoerslang in een afvoerbuisk of standpijp.

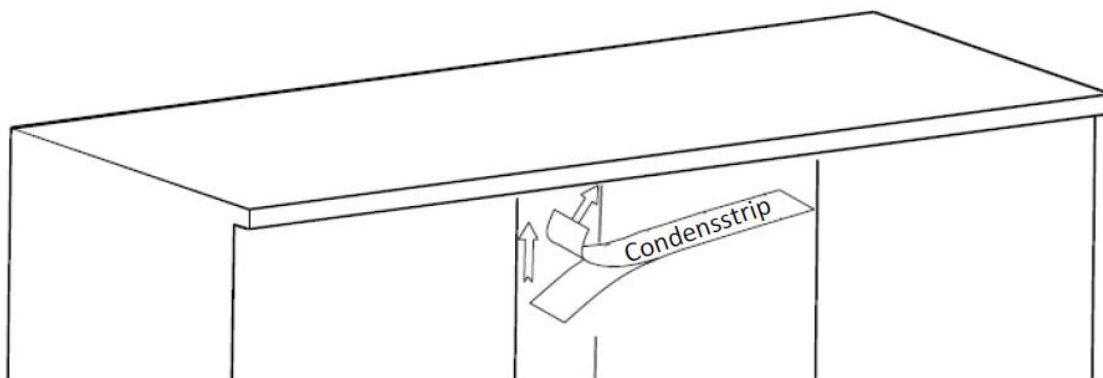
Het uiteinde van de slang moet worden gestopt in een afvoerbuisk van maximaal 1000 mm hoogte vanaf de onderkant van de vaatwasser. Het uiteinde van de slang mag niet in water worden gedompeld om terugstroming te voorkomen.

Rond het uiteinde van de afvoerslang moet een luchtopening zijn. Zorg ervoor dat de diameter van de standpijp minstens 40 mm bedraagt.



Als er lekken worden gedetecteerd, draai de watertoevoer onmiddellijk dicht en controleer de slangverbindingen grondig. Indien nodig, maak de verbindingen opnieuw. Als u het lek zelf niet kunt stoppen, raadpleeg een vakbekwame loodgieter.

De condensstrip aanbrenen



De condensstrip moet tegen de onderkant van het werkblad worden aangebracht als bescherming tegen binnendringend vocht.

1. Zorg dat de onderkant van het werkblad schoon is.
2. Verwijder het achterblad van de strip.
3. Kleef de condensstrip op de onderkant van het werkblad.

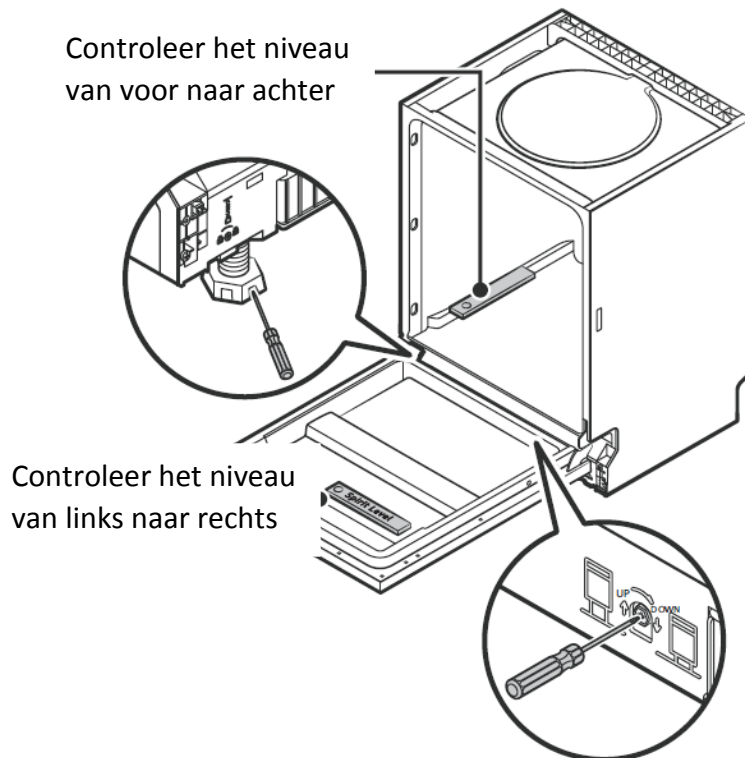
Waterpas zetten

Plaats de vaatwasser op een vlakke, stabiele ondergrond. Voor een juiste werking is het zeer belangrijk dat de vaatwasser perfect waterpas

staat. U kunt de vaatwasser waterpas zetten door de stelvoetjes aan de onderkant van het apparaat af te stellen.

De afwasmachine moet waterpas zijn voor een juiste werking van het afrekapparaat en wasprestaties.

1. Plaats een waterpas op de deur en plaats het rek in de kuip zoals getoond om te controleren of de vaatwasser waterpas is.
 2. Stel de vaatwasser waterpas door de drie stelvoeten afzonderlijk af te stellen.
 3. Let op dat u de vaatwasser niet laat kantelen als de vaatwasser waterpas staat.
- De maximale afstelhoogte van de poten is 50 mm.



WERKING

Uw vaatwasser reinigt de vaat door een mengsel van water en vaatwasmiddel (onder druk) tegen de bevulde oppervlakken te sproeien. Het water wordt via een draaiende sproeiarm in het apparaat gepompt, afgevoerd via een filter die etensresten en vuile deeltjes verwijdert en opnieuw doorheen de sproeiarm gepompt.

Het vuile water wordt aan het eind van elke cyclus weggepompt en vervangen door schoon water (het aantal keren hangt af van de gebruikte cyclus).

OPMERKING:

Hard water heeft een negatieve invloed op de prestaties van uw vaatwasser. Hard water veroorzaakt ook "afzetting" (een witte film) in uw vaatwasser en/of "kalk" op de roestvrijstalen binnenwanden van de vaatwasser en het verwarmingselement dat zich in de zinkput onder het verwijderbare filterscherm bevindt.

Om dit zoveel mogelijk te voorkomen is het aanbevolen periodiek (minstens wekelijks) de binnenkant van de (lege) vaatwasser te spoelen/gebruiken met 1 kopje witte azijn.

Algemene waarschuwingen en aanbevelingen

Voordat u de vaatwasser in gebruik neemt, is het raadzaam om de volgende aanbevelingen in acht te nemen met betrekking tot types van vaat die kunnen worden gereinigd en de schikking ervan.

Voordat u de vaat in de korven doet is het nodig om:

- Grote etensresten -zoals botten- te verwijderen, omdat deze de filter kunnen verstoppem of de waterpomp kunnen beschadigen.
- Potten en pannen met aangebrande etensresten te weken voordat u deze in de korven zet.

Het is niet nodig de vaat onder stromend water voor te spoelen voordat u het in de korven zet.

WAARSCHUWINGEN:

- Zorg ervoor dat de vaat goed vast zit, zodat het tijdens het programma niet kan omvallen en het draaien van de sproeiarm niet hindert.
- Vaat zoals kopjes, kommen, glazen en pannen moeten met de opening naar onder gericht worden ingezet en eventuele holtes gekanteld, zodat alle water kan weglopen.
- Stapel geen borden op elkaar.
- Zet glazen niet te dicht bij elkaar om te voorkomen dat ze tegen elkaar gaan botsen en breken.
- Laad grote artikelen die het moeilijkste schoon te maken zijn in de onderste korf.
- Controleer of alle vaat vaatwasserbestendig is.

Serviesgoed dat niet vaatwasserbestendig is:

- Houten schalen, potten of pannen
- Artisanale voorwerpen
- Kunststof vaat (behalve deze die als vaatwasserbestendig is gemarkeerd)
- Kommen en vaat van koper, tin, zink of messing
- Aluminium vaat
- Tafelzilver
- Glas en kristal
- Beschilderde voorwerpen

De korven vullen

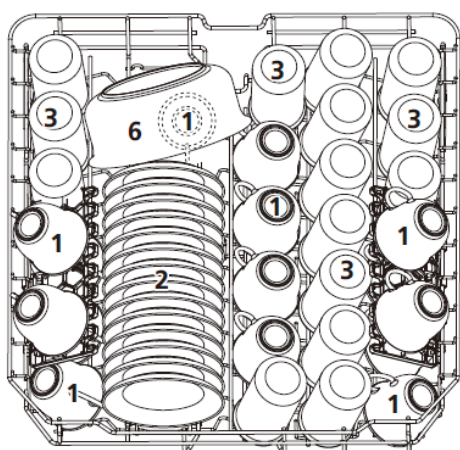
De bovenste en onderste korf vullen

De bovenste korf is ontworpen voor delicate en lichtere items zoals glazen, kopjes, schotels, kommen en ondiepe pannen.

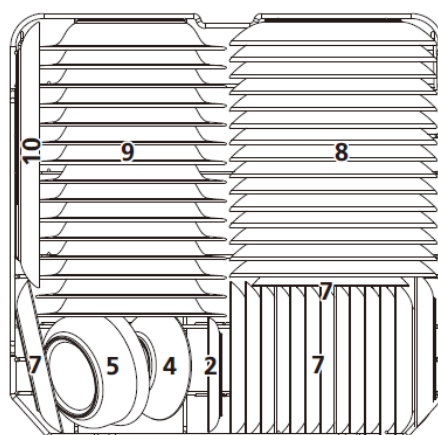
De onderste korf is ontworpen voor sauspotten, deksels, borden, slakommen, bestek, etc. Serveerschalen en grote deksels moeten aan de rand van de korf worden geplaatst, zodat de bovenste sproeiarm ongehinderd kan ronddraaien.

Schik alle items zodat het water bij alle zijden kan komen.

Bovenste korf



Onderste korf



Kopjes



Schotels



Glazen



Kleine serveerkom



Medium serveerkom



Grote serveerkom



Dessertborden



Eetborden



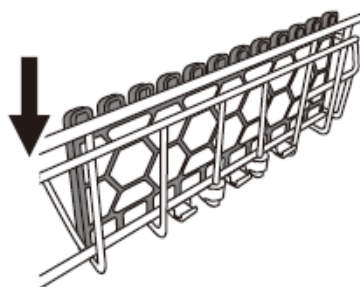
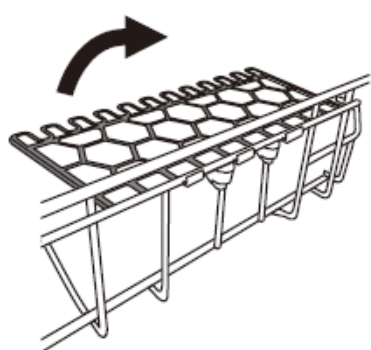
Soepborden



Ovalen schaal

De bovenste korf is voorzien van twee bekerrekken.

Voor kleine ladingen kunnen de bijkomende bekerrekken omlaag worden gevouwen wanneer deze niet nodig zijn, zoals hieronder afgebeeld.

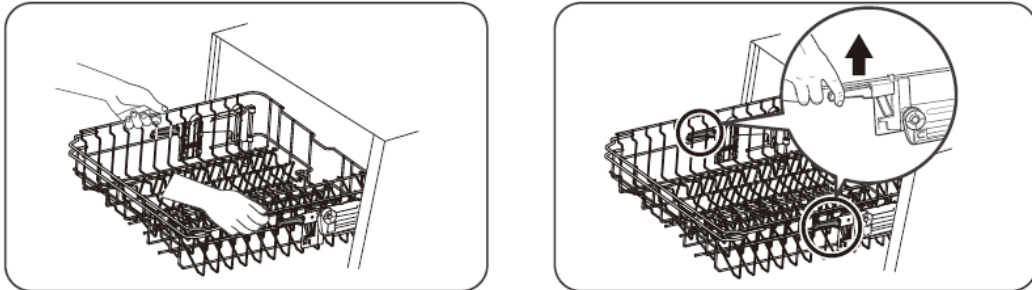


Om optimaal gebruik te kunnen maken van de ruimte in de onderste korf en grote schalen in te laden, kunnen de bordensteunen horizontaal worden neergeklapt.



De bovenste korf aanpassen

De hoogte van de bovenste korf kan worden aangepast om meer ruimte te creëren voor groter keukengerei in zowel de bovenste als onderste korf. De hoogte van de bovenste korf kan worden aangepast door de hendel aan weerskanten van de korf omhoog te brengen, zoals afgebeeld in onderstaande figuren:



De bestekkorf vullen

Rangschik het bestek in de korf.

De bovenste sproeiarm mag niet door keukengerei worden gehinderd.

Wees voorzichtig tijdens het vullen om letsel door de messen te voorkomen.

1. Soeplepels



2. Vorken



3. Messen



4. Theelepels



5. Dessertlepels



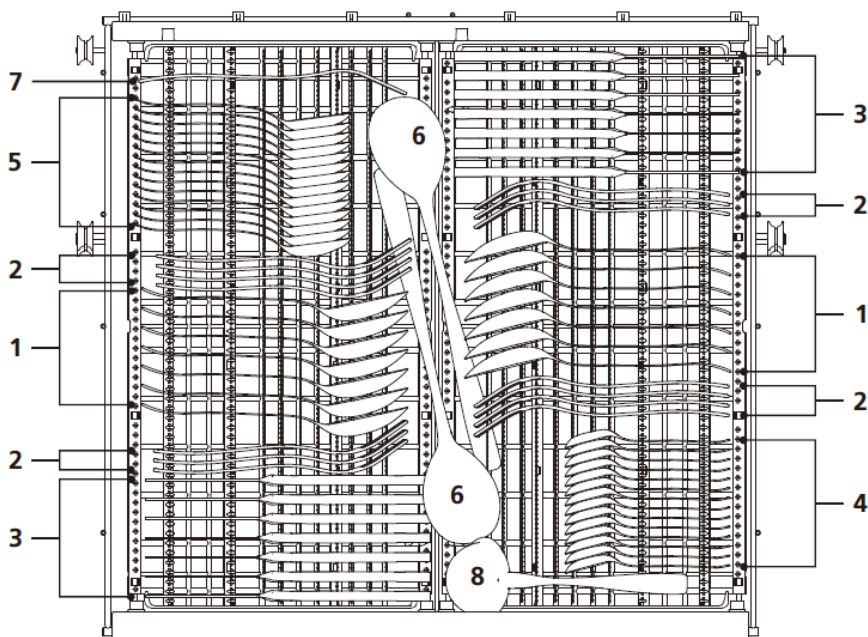
6. Serveerlepels



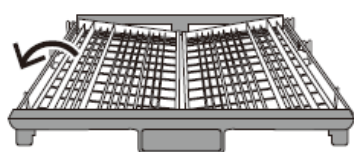
7. Serveervorken



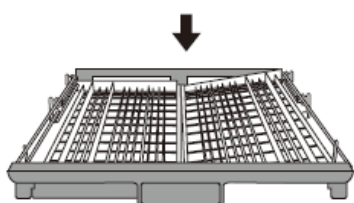
8. Sauslepels



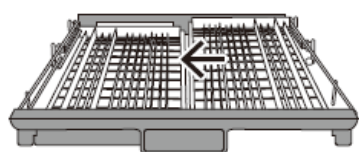
Posities van de bestekkorf:



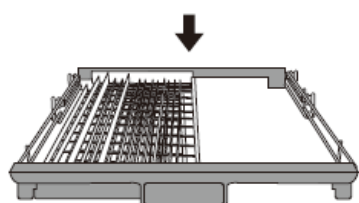
Het rechterdeel is gekanteld.



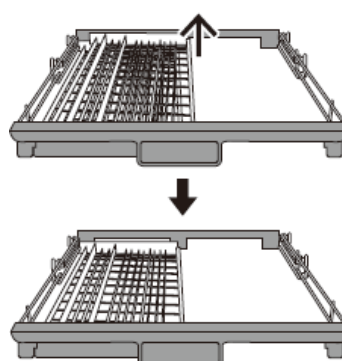
Beide delen zijn plat.



Beide delen zijn overlappend.




Het rechterdeel is verwijderd.



Waterontharder gebruiken

De hardheid van het water verschilt van gemeente tot gemeente. Hard water kan in de vaatwasser kalkafzetting op het serviesgoed veroorzaken. Dit apparaat is uitgerust met een waterontharder, die gebruik maakt van regenererzout dat specifiek ontworpen is om de mineralen uit het water te verwijderen.

OPGELET:

- Gebruik **alleen** regenererzout dat speciaal voor huishoudelijke vaatwassers is samengesteld.
- **Gebruik geen keukenzout** omdat dit niet-oplosbare stoffen bevat die het systeem van de waterontharder kunnen beschadigen.
- Vul het zoutreservoir **voordat u het vaatwasprogramma opstart**. Op deze wijze spoelt overtollige zoutoplossing onmiddellijk met het water weg. Langdurige aanwezigheid van zoutwater in het apparaat kan tot **corrosie** leiden.
- Als u van plan bent om vaatwastabletten te gebruiken voor uw vaat, hoeft u geen regenererzout of glansmiddel aan te schaffen. Opgelet, het controlelampje Zout bijvullen  op het bedieningspaneel blijft in dit geval continu branden. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van uw vaatwasser.

Het zoutverbruik aanpassen

1. Schakel de vaatwasser in.
2. Open de status voor het zoutverbruik door Programma > ingedrukt te houden totdat de waarde "H3" (fabrieksinstelling) op het display wordt weergegeven
3. Terwijl de waarde op het display wordt weergegeven, druk herhaaldelijk op Programma > om de instelling afhankelijk van uw waterhardheid aan te passen tussen H1 en H6.
4. De instelling wordt automatisch na enkele seconden gevalideerd in geval u niet nogmaals op Programma > drukt.

WATERHARDHEID				Display	Zoutverbruik (gram/cyclus)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0,94	H1	0
6~11	10~20	7~14	1,0~2,0	H2	9
12~17	21~30	15~21	2,1~3,0	H3	12
18~22	31~40	22~28	3,1~4,0	H4	20
23~34	41~60	29~42	4,1~6,0	H5	30
35~55	61~98	43~69	6,1~9,8	H6	60

OPMERKING:

1 °dH=1,25 °Clarke=1,78 °fH=0,178mmol/l

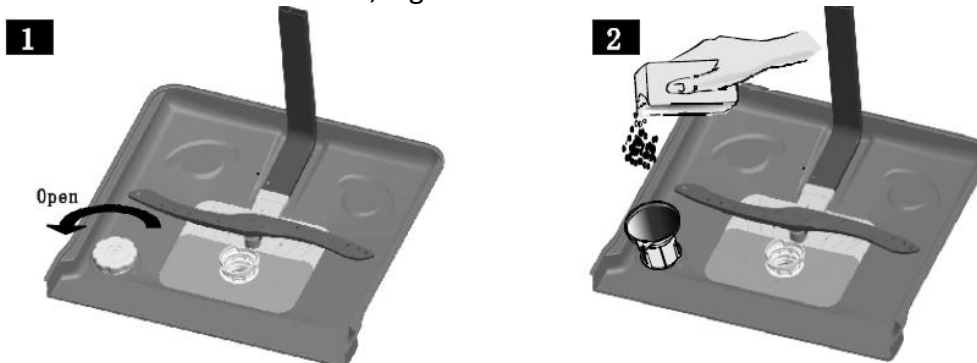
°dH: Duitse graden

°fH: Franse graden

°Clarke: Britse graden


Het zoutreservoir vullen

- 1** Schroef de dop van het zoutreservoir los door deze tegen de klok in te draaien.
- 2** Zet de tuit van de meegeleverde trechter in de opening van het zoutreservoir. Laad het zoutreservoir met circa 1,5kg zout.



Schroef de dop met de klok mee vast.

OPMERKING: Vul alleen het zoutreservoir wanneer het controlelampje voor zout bijvullen

 brandt. Het controlelampje kan na het vullen van het zoutreservoir nog branden, afhankelijk van in welke mate het zout oplost.

De glans- en vaatwasmiddelbakjes gebruiken

Functie van het glansspoelmiddel en het afwasmiddel

Het glansspoelmiddel komt vrij tijdens de laatste spoeling om te voorkomen dat er waterdruppels op de vaat ontstaan die vlekken en strepen kunnen achterlaten. Het glansspoelmiddel bevordert het drogen van de vaat door het water er beter te laten afstromen.

WAARSCHUWING: Gebruik voor de afwasmachine alleen glansspoelmiddel van een merk. Vul het voorraadreservoir voor het glansspoelmiddel nooit met andere middelen (bijv. reinigingsmiddelen voor de afwasmachine, vloeibaar afwasmiddel). Dit kan het apparaat beschadigen.

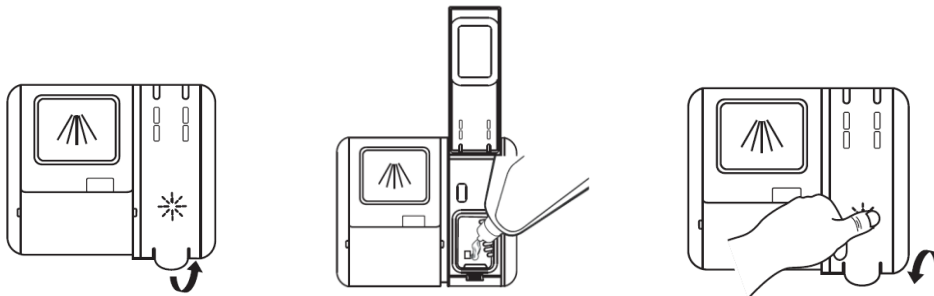
De chemische ingrediënten waaruit het afwasmiddel is samengesteld, zijn nodig om al het vuil van de vaat te verwijderen en op te lossen in het afwaswater.

WAARSCHUWINGEN!

- **Correct gebruik van afwasmiddel**
Gebruik uitsluitend afwasmiddel dat speciaal voor afwasmachines is gemaakt. Houd het afwasmiddel schoon en droog.
Doe geen poedervormig afwasmiddel in het afwasmiddelbakje voordat u de afwasmachine laat draaien.
- **Afwasmiddel voor afwasmachines is corrosief! Houd het buiten bereik van kinderen.**



Het voorraadreservoir voor het glansspoelmiddel vullen



1. Verwijder de dop van het voorraadreservoir voor het glansspoelmiddel door het lipje omhoog te tillen.
2. Giet het glansspoelmiddel in het voorraadreservoir en let op dat u het niet overvult.
3. Sluit de dop.

Instellen van de juiste dosering van het glansspoelmiddel

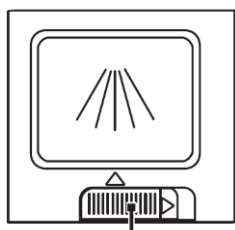
Voor een beter droogresultaat met minder glansspoelmiddel, kan de dosering door de gebruiker worden ingesteld. Volg de onderstaande stappen:

1. Schakel de afwasmachine in.

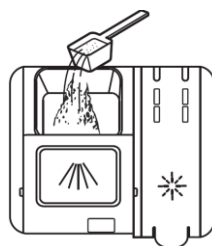
2. Houd binnen 60 seconden na het inschakelen van de afwasmachine Programma > gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt en druk vervolgens op Vertraging+ om naar de instellingsmodus te gaan.
 - Het display toont d3..
3. Druk herhaaldelijk op Programma > om de juiste instelling te selecteren.
4. De instelling wordt bevestigd als er binnen ongeveer 5 seconden geen handeling wordt uitgevoerd.

Tonen	Hoeveelheid glansspoelmiddel (ml)
d1	1,2
d2	2,4
d3	3,6
d4	4,8
d5	6,0

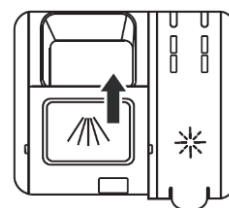
Het afwasmiddelbakje vullen



1. Schuif de vergrendeling naar rechts om het afwasmiddelbakje te openen.










2. Vul het afwasmiddelbakje met afwasmiddel.



3. Sluit de klep door deze naar voren te schuiven en naar beneden te drukken.

Vaatwasprogramma's

Programma	Omschrijving van de cyclus	Aanbevolen hoeveelheid vaatwasmiddel voorwas/hoofd was	Duur vaatwas (min.)	Energie (kWu)	Water (L)	Glansmiddel nodig?
 Automatisch	Voorwassen (45°C) Automatisch wassen (45°C -55°C) Spoelen Spoelen (65°C) Drogen	5/30 g (of 3 in 1)	150	0.9-1.2	11-15	Ja
 Hygiëne	Voorwassen (50°C) Wassen (60°C) Spoelen Spoelen Spoelen (70°C) Drogen	5/30 g (of 3 in 1)	175	1.6	17.5	Ja
 Normaal	Voorwassen (45°C) Wassen (55°C) Spoelen Spoelen (65°C) Drogen	5/30 g (of 3 in 1)	185	1.3	13.5	Ja
ECO *Eco	Voorwassen Wassen (50°C) Spoelen (50°C) Drogen	5/30 g (of 3 in 1)	205	0.85	10.5	Ja
 Glas	Voorwassen Wassen (40°C) Spoelen Spoelen (60°C) Drogen	5/30 g (of 3 in 1)	130	0.85	13	Ja
 90 minuten	Wassen (60°C) Spoelen Spoelen (60°C) Drogen	35 g	90	1.18	12.5	Ja
 Feest	Wassen (45°C) Spoelen (50°C) Spoelen (55°C)	25 g	30	0.82	11	Nee
 Zelfreinigende	Wassen (70°C) Spoelen Spoelen (70°C)	N.v.t.	90	1.2	11	Ja

* Testprogramma voor EN 50242

De informatie voor de vergelijkingstest overeenkomstig met EN 50242 is als volgt:

- Capaciteit: 15 couverts
- Stand van bovenste korf: Lage stand
- Glansmiddelinstelling: 6
- Instelling van glansmiddel: H3

OPMERKING:

1. De duur van de vaatcyclus is afhankelijk van de temperatuur van het toevoerwater en de omgevingstemperatuur.
2. Het stroomverbruik in de stand-bymodus is 0,49W (deur open) en in de uit-modus 0,45 W.

De vaatwasser starten


1. Draai de waterkraan open.
2. Open de deur van de vaatwasser.
3. Kijk de filters na.
 - Zorg dat deze schoon en goed ingezet zijn. Zie hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
4. Controleer of er voldoende glansmiddel en zout in het apparaat is.
5. Zet de vaat in de vaatwasser.
 - Controleer of de sproeiarmen vrij kunnen draaien.
6. Giet de vereiste hoeveelheid vaatwasmiddel in het vaatwasmiddelbakje volgens de aanwijzingen in de tabel "Vaatwasprogramma's".
7. Druk op de aan/uit knop om de vaatwasser in te schakelen
8. Selecteer het gewenste vaatwasprogramma door herhaaldelijk op </> te drukken.
 - Het overeenkomstig programmacontrolelampje op het display brandt.
 - **Uitsteltimer:** De uitsteltimer stelt u in staat om de start van een vaatwasprogramma tussen 1 uur en maximum 24 uur uit te stellen.


Druk herhaaldelijk op +/- totdat de gewenste uitgestelde starttijd op het display wordt weergegeven, bijv. H:03 voor een uitgestelde tijd van 3 uur.

Eenmaal de uitsteltimer is ingesteld, doe de deur dicht om de functie te activeren


Om de uitgestelde start te annuleren, open de deur en herhaaldelijk op +/- totdat "H:00" op het display wordt weergegeven.



9. Als u andere functies wilt activeren, druk herhaaldelijk op F totdat het gewenste functiecontrolelampje brandt.

10. Druk herhaaldelijk op  om tijdens een wascyclus de bovenste, onderste of beide korven te besproeien.

- De overeenkomstige controlelampje(s) brand(t/en) op het display. 

11. Start het wasprogramma door de deur te sluiten.

- Het waarschuwingslampje  brandt na 1-2 minuten wanneer de kraan niet werd opgedraaid.

12. Aan het einde van het vaatwasprogramma laat de deur van de afwasmachine gaat automatisch open.(behalve  + )

13. Ledig de vaatwasser.



De vaatcyclus start niet wanneer de deur van de vaatwasser open staat of niet stevig is gesloten.






Open de deur niet terwijl de vaatwasser werkt omdat heet water uit het apparaat kan spuiten, wat brandwonden kan veroorzaken.

Vaat toevoegen

1. Open de deur, hierbij oplettend voor ontsnappende stoom.
2. Stop de bijkomende vaat in de vaatwasser.
3. Doe de deur dicht. De cyclus wordt hervat vanaf het punt waar het werd onderbroken.

Tijdens de werking een ander vaatwasprogramma kiezen

Wanneer u per ongeluk een verkeerd vaatwasprogramma hebt ingesteld kunt u dit tijdens de werking nog wijzigen.

1. Open de deur.
2. Druk en houd  > circa 3 seconden ingedrukt.
3. Druk herhaaldelijk op  /  om een nieuw programma te selecteren.
-Het controlelampje van het nieuw programma brandt.
4. Doe de deur dicht.

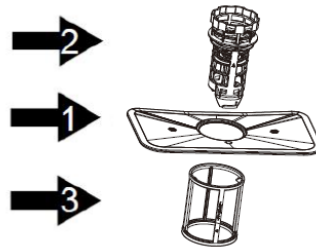
REINIGING EN ONDERHOUD

Voor reiniging, schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen chemische oplosmiddelen of detergents want deze kunnen het oppervlak van het artikel beschadigen.

Reinig de buiten- en binnenwanden van de vaatwasser met een vochtige doek.

De filtereenheid reinigen

De filtereenheid bestaat uit een hoofdfilter (1), een centrale filter (2) en een microfilter (3).



De filters uit elkaar halen

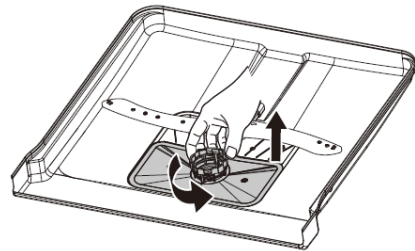
Draai de filtereenheid tegen de klok in om de filters van het apparaat los te maken.

Til de filtereenheid op en scheid vervolgens de filters.

Spoel de filters onder stromend water en reinig met een zachte borstel.

Maak de filters regelmatig schoon. Plaats de filtereenheid terug en draai met de klok mee om deze in het apparaat vast te zetten.

OPGELET: Gebruik de vaatwasser nooit zonder de filters.



De deur reinigen

Gebruik een vochtige doek om de rand rondom de deur te reinigen.

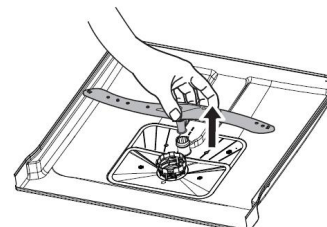
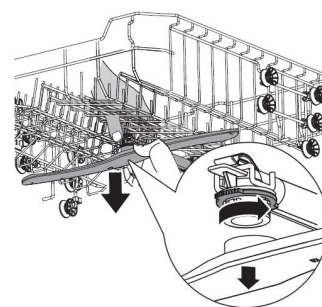
Gebruik geen schoonmaaksprays omdat hierdoor vloeistof in het deurslot en de elektrische onderdelen terecht kan komen.

De sproeiarmen reinigen

De sproeiarmen kunnen eenvoudig worden afgehaald om de sproeigaten regelmatig te reinigen zodat mogelijke verstopping wordt voorkomen.

Verwijder de bovenste en onderste sproeiarm door ze respectievelijk los te schroeven of uit te trekken.

Was de sproeiarmen onder stromend water en maak ze weer vast. **Zorg ervoor dat de draaibeweging op geen enkele manier wordt gehinderd.**



Voorzorgsmaatregelen tegen vorst

Plaats de vaatwasser niet in een ruimte waar de temperatuur onder 0°C kan komen. Als dit onvermijdbaar is, ledig de vaatwasser, sluit de deur, ontkoppel de watertoevoerleiding en ledig het.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De vaatwasser start niet.	Zekering gesprongen of de stroomonderbreker in werking gezet.	Vervang de zekering of reset de circuitonderbreker. Verwijder ander apparaat die zich op hetzelfde circuit van de vaatwasser bevindt.
	Voeding is niet ingeschakeld.	Zorg dat de vaatwasser is ingeschakeld en de deur juist gesloten is. Zorg dat de stekker in een stopcontact is gestoken.
	De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed.
Het water wordt niet uit de vaatwasser weggepompt	Een knik in de afvoerslang	Controleer de afvoerslang.
	Filter verstopt	Controleer de filters (zie "De filtereenheid reinigen").
	Spoelbak verstopt	Controleer of de spoelbak leegloopt. Als dit niet het geval is, kunt u een loodgieter om advies vragen.
Schuim in de waskuip	Verkeerd vaatwasmiddel	Gebruik alleen vaatwasmiddel dat speciaal voor vaatwassers is samengesteld om schuimvorming te voorkomen. In dit geval, open de deur en laat het schuim verdampen. Sluit de deur stevig en start vervolgens een spoelcyclus op om het water weg te laten lopen. Herhaal indien nodig.

	Gemorst glansmiddel	Veeg gemorst glansmiddel altijd meteen op.
Vlekken op de binnenkant van de waskuip	U gebruikt een vaatwasmiddel dat kleurstof bevat.	Controleer bij aankoop van uw vaatwasmiddel of het geen kleurstoffen bevat.
Witte film op de binnenwanden	Hard water mineralen	Maak de binnenkant schoon met een vochtige spons en afwasmiddel en draag rubber handschoenen. Gebruik geen ander schoonmaakmiddel om het risico op schuimvorming te voorkomen.
Roestvlekken op het bestek.	Het bestek is niet bestand tegen corrosie.	
	Er werd geen vaatwasprogramma na het toevoegen van het zout uitgevoerd. Zoutresten zijn in de vaatcyclus terecht gekomen.	Gebruik altijd het snel vaatwasprogramma. Voeg regenereerzout toe wanneer geen vaat in de vaatwasser is ingezet.
De vaatwasser maakt veel lawaai.	De vaat rammelt tegen elkaar. De sproeiarmen botsen tegen de vaat.	Raadpleeg "De korven vullen" om de vaat te herschikken.
De vaat is niet schoon.	De vaat is niet goed gerangschikt.	Raadpleeg "De korven vullen".
	Het geselecteerde vaatwasprogramma is te licht.	Selecteer een intensiever programma. Raadpleeg "Vaatwasprogramma's".
	Onvoldoende of ongeschikt vaatwasmiddel gebruikt.	Gebruik meer vaatwasmiddel of probeer een ander.
	De sproeiarmen zijn belemmerd.	Herschik de vaat zo dat de sproeiarmen vrij kunnen draaien.
	De filters zijn niet schoon of niet correct ingezet.	Reinig en/of zet de filters correct in.
Strepen en vlekken op de vaat	De instelling van het glansmiddelbakje is onvoldoende hoog.	Schakel de schakelaar van het glansmiddelbakje naar een hogere stand.
De vaat is niet	Onjuiste schikking.	Raadpleeg "De korven vullen".

volledig droog.	Het glansmiddel is op of er werd te weinig gebruikt.	Verhoog de instelling of vul glansmiddel bij.
	Verkeerd programma gekozen.	Kies een vaatwasprogramma met een lange wasduur.

Foutcodes

Als bepaalde storingen optreden, geeft het display de volgende foutcodes weer om u te waarschuwen:

Foutcode	Betekenis	Mogelijke oorzaak
E1	Langere toevoertijd.	Kraan is niet open, of watertoevoer is belemmerd, of waterdruk is te laag.
E4	Overstroming	Bepaalde delen van de vaatwasser lekken.
E8	Kan de verdeelklep niet vinden	Open circuit of breuk van de verdeelklep. Neem contact op met een vakbekwame reparateur.

WAARSCHUWING!

Als het apparaat overstroomt, draai de watertoevoer dicht alvorens met een reparateur contact op te nemen.

PRODUCTFICHE

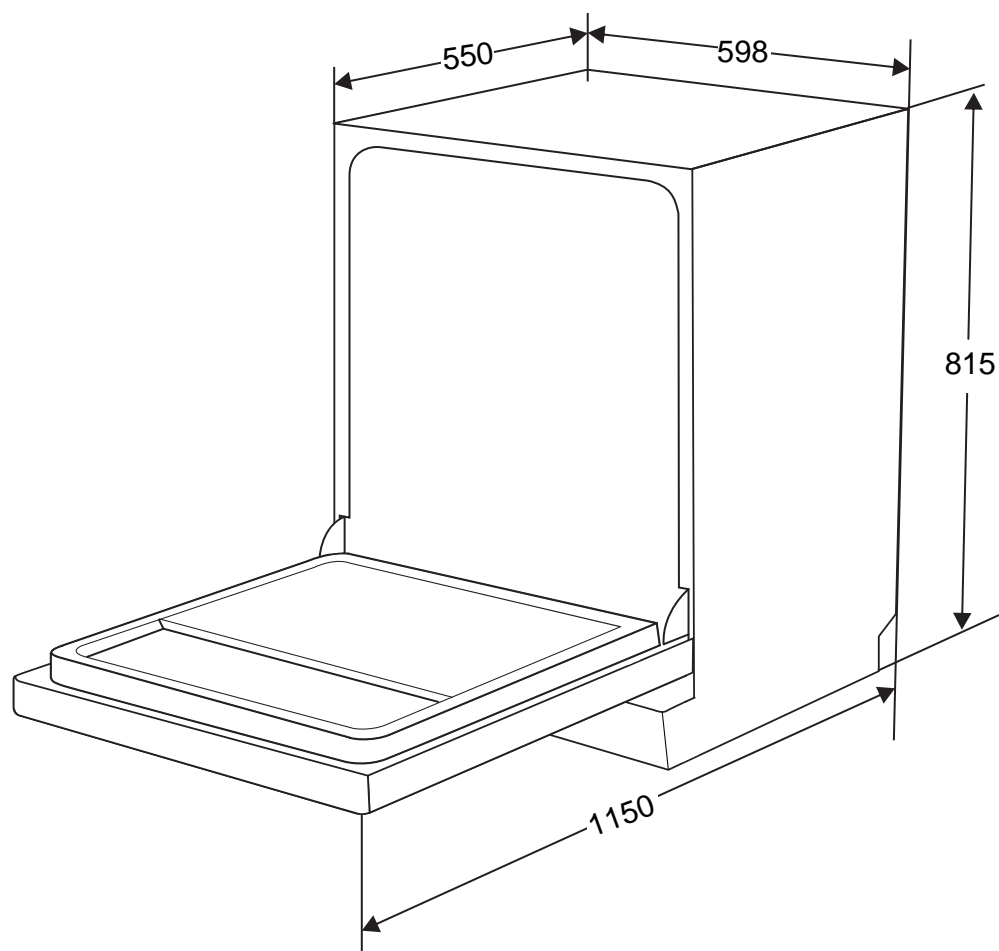
Deze productfiche is opgesteld in overeenstemming met EU-verordeningsnr. 1059/2010.

Merk	Thomson
Model	TWBI3815FULL
Standaard couverts	15
Energie-efficiëntieklasse ❶	A+++
Jaarlijks energieverbruik ❷	241kWh/jaar
Energieverbruik van de standaard reinigingscyclus	0,85 kWh/cyclus
Stroomverbruik in uit-modus	0,45W
Stroomverbruik in stand-bymodus (deur open)	0,49W
Duur van stand-bymodus	30 minuten
Jaarlijks waterverbruik ❸	2800 liter
Droogefficiëntie categorie ❹	A
Standaard reinigingscyclus ❺	Eco 50°C
Programmaduur van de standaard vaatwascyclus	205 minuten
Geluidsniveau	38 dB(A) re 1 pW
Montage	Onder aanrecht
Hoogte	815mm
Breedte	598mm
Diepte (met aansluitingen)	550mm
Stroomverbruik	1760W-2100W
Nominale spanning/ frequentie	220-240V~ 50Hz
Waterdruk (stroomdruk)	0,4-10 bar = 0,04-1 Mpa

OPMERKING:

- ❶ A+++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)
- ❷ Energieverbruik "241" kWh per jaar, gebaseerd op 280 standaard reinigingscycli door vulling van koud water en verbruik op lage vermogenmodi. Het werkelijk energieverbruik is afhankelijk van de gebruikswijze van het apparaat.
- ❸ Waterverbruik "2800" liter per jaar, gebaseerd op 280 standaard reinigingscycli. Het werkelijk waterverbruik is afhankelijk van de gebruikswijze van het apparaat.
- ❹ A (hoogste rendement) tot G (laagste rendement)
- ❺ Dit programma is geschikt voor normaal bevulde vaat en is het meest efficiënte programma wat betreft gecombineerd water- en energieverbruik voor dat type vaat. Het apparaat voldoet in de huidige versie bij levering aan de Europese normen en richtlijnen:
 - LVD 2014/35/EU
 - EMC 2014/30/EU
 - ErP 2009/125/ECDe bovenstaande waarden werden gemeten in overeenstemming met de normen onder de aangegeven bedrijfsomstandigheden, hoeveelheid wasmiddelen, etc.

De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en reglementering van de Europese Unie.



Thomson is een handelsmerk van Technicolor en gebruikt onder licentie van DARTY.

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vandenborre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00

Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 0900 0555 (lokaal tarief), geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.